

# Vorchdorfer Tipp

AUS DEM MARKT VOLLER LEBEN

ÖSTERREICHISCHE POST AG, RM 94A465501 K, 4655 VORCHDORF. AUFLAGE: 17.350 EXEMPLARE

VORCHDORF, LAAKIRCHEN, ROITHAM, BAD WIMSBACH-N., STEINERKIRCHEN/TRAUN, EBERSTALZELL, PETTENBACH, SCHARNSTEIN, GRÜNAU, ST. KONRAD, GSCHWANDT, KIRCHHAM

**ALOIS Gruber**  
GOLDSCHMIED

**Ihr Fachgeschäft für Eheringe!**

Besuchen Sie uns bei der Hochzeitsnacht und beim Hochzeitsbrunch am 6. und 7. Oktober in der Kitzmantelfabrik!

**amerling franz**  
tipp-topp Installationen

**Ihr Spezialist** für Heizung, Bad und Sanitär!

[www.amerling.at](http://www.amerling.at)

**TUINA PRAXIS**

**MAG. ALBERT SPRUNG**

Bei **Schulterschmerzen** besser gleich in die **TUINA PRAXIS - Mag. Sprung**

Gesundheit - Wohlbefinden [www.tuina.com](http://www.tuina.com)

**BNP**  
WIRTSCHAFTSTREUHAND

Wirtschaftstreuhand u. Steuerberatungs GmbH  
[office-vorchdorf@bnp.at](mailto:office-vorchdorf@bnp.at), [www.bnp.at](http://www.bnp.at)

Den **topaktuellen Steuertipp** zum Thema **Familienbonus ab 2019** finden Sie auf Seite 8!

## Aschenbecher ja oder nein?

Immer mehr Vorchdorfer Werbering-Wirte werden freiwillig rauchfrei.



Foto: istockphoto

Dass beim Thema „Rauchen“ die Meinungen auseinander gehen, ist bekannt. Der Gesetzgeber sieht zwar ein grundsätzliches Rauchverbot in der Gastronomie vor, schafft jedoch Freiräume für Ausnahmen. Im internationalen Vergleich hat Österreich beim Thema Nichtraucherschutz sicherlich noch Potenzial. Das Ja oder Nein zum blauen Dunst wird zudem meist heiß und emotional diskutiert. Einige Vorchdorfer Werbering-Wirte setzen in der Thematik - wie viele ihrer Berufskollegen - ein klares Zeichen wohin ihre Reise geht. Sie sind der Überzeugung, dass gutes Essen und eine qualmende Zigarette nicht mehr zusammenpassen und machen die Gasträume rauchfrei. Viele Besucher schätzen die „neue Qualität“ im Wirtshaus und begrüßen die Entscheidung. Auch die Raucher akzeptieren den Weg und zeigen Verständnis, so die Wirte. Dass die Kleidung nach dem Wirtshausbesuch nicht mehr stinkt ist neben dem Gesundheitsschutz ein angenehmer Nebeneffekt, und das Essen soll nun auch besser schmecken. Weitere Infos auf Seite 7.

**BAM. WOHNEN**

**KÜCHENWOCHEN!**  
13. Sep. bis 18. Okt.

[www.bam-wohnen.at](http://www.bam-wohnen.at)

# WAS IST LOS?

IN VORCHDORF UND UMGEBUNG

## VORCHDORF

**freitags Bauernmarkt:** gegenüber Gasthaus Ziegelböck, 14 - 17 Uhr

**Mutterberatung** - jeden dritten Montag im Monat, 14:30 - 16 Uhr, NMS Vorchdorf

## SEPTEMBER

- 14. **"Die Blitzgneißer"**, Elektronikbasteln und -tüfteln für alle Junge und Junggebliebene, Otelo, 16 - 18 Uhr (nun wieder wöchentlich)
- 14. **Zweite Gleichenseier Bahnhofstraße**, Details siehe unten
- 15. **Konzert Vorchdorfer Böhmisches**, Kurzentrum Bad Hall, 15:30 Uhr
- 16.-23. **"Unsere Bücher fahren Zug mit der Traunseetram"**, kostenlose Bücher in der Traunseetram, die gelesen, behalten oder wieder zurückgelegt werden können, Bibliothek Vorchdorf
- 16. **Knödelfestival**, Brauerei Schloss Eggenberg, ab 10 Uhr

19. **Mountainbike zum Wocha teil'n**, Naturfreunde, GH Pesendorfer, 18 Uhr

19. **Literaturkreistreffen**, Roman „Der Zopf“ von Laetitia Colombani, Zwirn, 18:30 Uhr

20. **Wanderung Rannertal Ruine Falkenstein**, Naturfreunde, Schwarzmüllerparkplatz, 9 Uhr

20. **Tanzkreis**, Pfarrsaal, 19:30 Uhr, Details u. weitere Termine: Seite 12

21. **Drehseln für EinsteigerInnen**, Info/Anmeldung: Kursleiter Franz Kofler 0664/73850153 od. otelovorchdorf@gmail.com, NMS-Vorchdorf (Raum "Technisches Werken II"), 18 Uhr

21. **Fußball-Heimspiel** gegen Schärding SK, Landesliga West, 6. Runde, Schachner Arena, 19:30 Uhr

21. **Lesung** aus dem Roman „Und alle winkten - Im Schatten der Autobahn“, Pfarrsaal, 19:30 Uhr

22.-23. **Bergtour** Birnhorn Leoganger Steinberge, Naturfreunde, Schwarzmüllerparkplatz, 8 Uhr

24. **Start Erste-Hilfe-Grundkurs (16h)**, Rotes Kreuz Vorchdorf, weitere Infos: roteskreuz.at

ab 25. **Zumba(r) mit Zumba Andrea** ab 25.09., Dienstag 17 Uhr (leichter Standard Dance Kurs für Unbewegliche oder jene, die sich so einstufen sowie 65+) u. 18 Uhr, Mittwoch 18 und 19 Uhr, 8 x zu € 59,-, Anmeldung via SMS an 0699/1123 4439



25. **Öffentliche Gemeinderatssitzung**, Pfarrsaal, 19:30 Uhr

28. **Geburtstagsfest im Pfarrsaal - 20 Jahre Weltladen Vorchdorf**: „Auf den Spuren des Kaffees“, ab 15 Uhr Kaffeehausbetrieb mit Kaffeesommelier Pesendorfer, um 19 Uhr Mexikanische Spezialitäten von Jo's Restaurant, um 20 Uhr Impulsvortrag von Manuela Diaz Lopez, danach spielt die Köcker Musi lateinamerikanische Musik



28. **Kochkurs "Einstieg in die Herbstküche"**, Gastgeber: Soulsistakitchen, BAM.wohnen, 18 Uhr

29. **Repair-Café**, gemeinsames Reparieren kaputter Dinge des alltäglichen Gebrauchs, keine Anmeldung, Otelo, 18 Uhr

29. **Festliches Kirchenkonzert** „Von Barock bis Pop mit Trompeten, Pauken und Orgel“, KBW, Pfarrkirche, 19:30 Uhr, Karten: Trafik Fischer, VVK € 10,-, AK € 12,-

30. **Mountainbike / E-MTB-TOUR**, Naturfreunde, Schwarzmüllerparkplatz, 7 Uhr

## OKTOBER

03. **Fotoklub**, Volksheim, 19:30 - 22 Uhr

03. **Start Schigymnastik** mit Andrea Pürimayr, Schiclub Vorchdorf, Turnsaal im Schulgebäude, 19:30 Uhr

05. **„Mund-Werk“ Gedichte - Kabarett beim Wirt mit Buchpräsentation**, Wirt in der Edt, 20 Uhr, Karten: Wirt in der Edt und Trafik Fischer, mehr auf Seite 8

06. **Fußball-Heimspiel** gegen Esternberg, Schachner Arena, 16 Uhr

06.-07. **Hochzeitsnacht und Hochzeitsbrunch**, Kitzmantelfabrik, Sa: 18 - 24 Uhr, So: 10 - 15 Uhr, mehr Details auf Seite 5

07. **Frühschoppen** mit dem Musikverein Siebenbürger Vorchdorf, SVZ Lindach, ab 10:30 Uhr

07. **Bergwanderung** Hochlecken Brunnkogel, Naturfreunde, Schwarzmüllerparkplatz, 7 Uhr

09. **"Meine erste CD"**, Party mit den mitgebrachten, eigenen CD's! Otelo, 19 Uhr

09. **Ein fitter Körper braucht gesunde Füße** „Was Sie über die Zeichen Ihrer Füße unbedingt wissen sollten“ mit Ulli Wurpes, KBW, Pfarrsaal, 19:30 Uhr, Eintritt: € 6,-, Paare: € 10,-

10. **„Mund-Werk“ Gedichte - Kabarett beim Wirt mit Buchpräsentation**, Vinolino, 20 Uhr, Karten: Vinolino und Trafik Fischer

12. **Drumactical Theatre „7“**, Kitzmantelfabrik, 20 Uhr, Karten: oeticket.com, Raiffeisenbanken

13. **Fischböckauer Regionalmarkt**, Verein Zukunft Fischböckau, Regionalmarkt mit regionalen SchmankeIn, 9 - 13 Uhr

## SEPTEMBER

18. **Vortrag** über Entstehung und Produktion der Zeitschrift "Stadt Gottes", Pfarrsaal, 14 Uhr

30. **Erntedankfest** in Einsiedling, Messfeier um 8:30 Uhr

30. **Silberhochzeitsfeier**, Pfarrkirche, 19:30 Uhr; Der Fachausschuss Ehe und Familie lädt alle Ehepaare, die heuer 25 Jahre verheiratet sind, herzlich ein!

## OKTOBER

02. **Senioren-Wallfahrt** nach Gut Aich, Abfahrt um 12:30 Uhr

05. **Dekanatsfrauenwallfahrt** in Hl. Leithen Pettenbach, Treffpunkt um 18:15 Uhr beim Pfarrhof, Messe um 19 Uhr, Abfahrt um 14:15 Uhr beim Pfarrheim, Hl. Messe um 15 Uhr

06. **Chorkonzert mit Orgel** von der Camerata Vocalis aus Pettenbach, Pfarrkirche, 19:30 Uhr

07. **Erntedankfest**, 8 Uhr: Pfarrgottesdienst, 9:30 Uhr: Festgottesdienst, gestaltet von der Landjugend und den Schülern, 19:30 Uhr: Abendmesse

14. **Totengedenken**, Gedenken der Kriegsoffer um 9 Uhr beim Kriegerdenkmal, Gottesdienst um 9:30 Uhr

13. **Metalnight Outbreak Vol. 6**, Kitzmantelfabrik, 16 Uhr

14.-15. **Exkursion ins Waldviertel**, zur Sonnenwelt nach Großschönau (www.sonnenwelt.at), und zum Wasserkraftwerk Neubruck bei Scheibbs, Fahrt und Eintritt übernimmt die Energiegruppe, nähere Infos und Anmeldung: kontakt@energiegruppe-vorchdorf.at oder 0676/42 44 868

17. **Mountainbike zum Wocha teil'n**, Naturfreunde, GH Pesendorfer, 18 Uhr

18. **Wanderung z. Mittereggerstüberl**, Naturfreunde, Schwarzmüllerparkplatz, 9 Uhr

19. **„Mund-Werk“ Gedichte - Kabarett** beim Wirt mit Buchpräsentation, Kalki's, 20 Uhr, Karten: Kalki's und Trafik Fischer

20. **"Wein trifft Musik"**, Konzert Musikverein Siebenbürger Vorchdorf incl. Weinverkostung, Kitzmantelfabrik, 20 Uhr, Karten: bei allen Musikern erhältlich, VP € 16,- (inkl. Weinverkostung), limitierte Kartenanzahl

**KIRCHHAM**

**SEPTEMBER**

- 15. **Feichtenberg Trophy**, Hagenmühle, 13 Uhr
- 15. **Preisschnapsen**, GH Sonntagbauer, 18 Uhr
- 17. **Tanzen ab der Lebensmitte**, GH Pöll, 14:30 - 16 Uhr, weitere Termine: 24.09., 01.10., 08.10., 15.10.
- 21. **Judo Anfängerkurs**, Mehrzweckhalle, 18 Uhr
- 21. **Judo-Schülerliga** gegen LZ Multikraft Wels, Mehrzweckhalle, 18 Uhr
- 22. **Literaturwanderung** mit Herbert Dutzler, Abschluss Mostheuriger Eder, Büchereiteam, 15 Uhr
- 22. **Musikantenstammtisch**, GH Sonntagbauer, 19 Uhr
- 29. **Judo**, Schülerliga, 18 Uhr, 8. Runde LLA, 20 Uhr, Mehrzweckhalle

**OKTOBER**

- 06. **Imker-Stammtisch**, GH Pöll, 19 Uhr
- 07. **Ortstrauertag**, Pfarrkirche, 9 Uhr
- 12. **Herbstübung der Feuerwehren**, 19:30 Uhr
- 19. **„Russische Bananen“**, Premiere, Kirchhamer Kellerbühne, Unterkirche, 19:30 Uhr, Details auf Seite 11

**EBERSTALZELL**

**SEPTEMBER**

- 17. **Mutterberatung**, Altenheim, 16 bis 16:30 Uhr, weiterer Termin: 15.10.
- 28. **Kabarett mit Lydia Neunhäuserer** „Glauben hoast nix wissen...“, KBW, Pfarrsaal, 20 Uhr
- 29. **KuliNARRisch mit Thomas Maurer**, Charity-Kabarett, GH Köblinger, Einlass & Beginn: 18:30 Uhr, Tickets: oeticket.com, Raiffeisenbanken, Sparkassen oder childrenplanet.at

**OKTOBER**

- 01. **Singabend**, Singgemeinschaft 1990, Pfarrsaal, 19:30 Uhr
- 06. **Konzert „together meets double-4voices“**, NMS Turnsaal, 20 Uhr, Karten: Raiffeisenbank, Sparkasse und Gemeinde Eberstalzell
- 14. **Chorkonzert**, Pfarrkirche, 17 Uhr

**ST. KONRAD**

**SEPTEMBER**

- 16. **Erntedankfest** mit anschl. Pfarrfest

**OKTOBER**

- 05. **Pokerturnier**, GH Silbermair
- 06. **Oktoberfest**, Café Mayr
- 12. **Vortrag und Aktionstag „Rheuma“**, Gesunde Gemeinde
- 14. **Tag der älteren Mitbürger**, 9 Uhr

**ROITHAM A. TR.**

**SEPTEMBER**

- 15.-16. **Feuerwehrfest** im Feuerwehrdepot, Sa: ab 19 Uhr Dämmerchoppen mit „D'Mostdudler Tanzmusi“, Eintritt frei!, So: Frühschoppen mit „Die 3 Kärtner“ ab 10 Uhr, Eintritt frei!
- 29. **Tanzen in Roitham am Traunfall**, Live Musik mit Walter, GH Forstinger, 18 Uhr
- 30. **Weißwurst-Frühschoppen** mit Musik, Siedlerheim, ab 10 Uhr

**OKTOBER**

- 04. **„Mit Yoga in den Herbst“**, Start: 04.10., 10 Abende, Anmeldung: bis 28.09. am Gemeindeamt, je 17:30 - 18:30 Uhr
- 04. **„Drunter & drüber“** - Jungfamilien vor neuen Herausforderungen, Projektvorstellung und Impulsvortrag „Schnauf durch“ - Tipps für den Familien-Alltag, JakobiZentrum, 20 Uhr
- 05. **Bauernmarkt**, Bauernmarkthalle, von 15 bis 18 Uhr
- 07. **Familien- und Kindergottesdienst**, Pfarrkirche, 8:30 Uhr
- 14. **Raiffeisen-Mitinhaberversammlung**, GH Forstinger, 10 Uhr

**GSCHWANDT**

**SEPTEMBER**

- 14. **Vesper** mit dem Kirchenchor, Thema „Ich bin der Weg!“, Pfarrkirche, 19 Uhr
- 15. **Flohmarkt**, Pensionistenverband, Mül-lerbachstraße, 7 - 14 Uhr
- 22. **Ortsmeisterschaft Tischtennis**, Veranstaltungshalle, 10 Uhr
- 22. **Fußball-Heimspiel** gegen Ohlsdorf, 16 Uhr
- 25. **Caso-Veranstaltung** zum Tag der Flucht, Pfarrsaal, 20 Uhr
- 28. **Lügen haben kurze Beine**, Lustspiel in 3 Akten, Heimat- und Kulturverein, Pfarrheim, 20 Uhr, weitere Termine: 30.09., 06.10., 07.10., 13.10., 14.10., 20.10., 21.10., 25.10., 26.10., 28.10. und 31.10. je 20 Uhr, 14.10. und 28.10. je 14 Uhr
- 29. **Fußball-Heimspiel** gegen Neukirchen/V.-Puchkirchen, 16 Uhr

**OKTOBER**

- 09. **Abendgottesdienst**, anschl. Wein-Lese-Fest, Kabarettprogramm mit Lydia Neunhäuserer, 19:30 Uhr
- 13. **Fußball-Heimspiel** gegen Buchkirchen, 16 Uhr
- 15.-16. **Blutspendeaktion**, Volksschule, je 15:30 - 20:30 Uhr
- 19. **Klassisches Kirchenkonzert** „Viele Wege - meine Pfade“ mit Walter Kienesberger, Kirchenchor, Schulchor der MVS, Köcker Musi, Sabine Reiter, Ernst Reiter, Lukas Raffelsberger und Bernadette Filger, Pfarrkirche, 19 Uhr

Änderungen vorbehalten!

**APOTHEKENDIENST  
VORCHDORF/LAAKIRCHEN**

SEPTEMBER	OKTOBER
13. Almtal	01. Almtal
14.-16. Traun	02. Traun
17. A1	03. A1
18. Helios	04. Helios
19. Almtal	05.-07. Almtal
20. Traun	08. Traun
21.-23. A1	09. A1
24. Helios	10. Helios
25. Almtal	11. Almtal
26. Traun	12.-14. Traun
27. A1	15. A1
28.-30. Helios	16. Helios
	17. Almtal

A1 Apotheke 07614/71795  
Almtal-Apotheke 07614/6355  
Helios Apotheke 07613/44999  
Traun Apotheke 07613/2242

**ZAHNÄRZTLICHER  
NOTDIENST**

[www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at)  
Feiertage, Sa und So 9 - 12 Uhr

**NOTDIENSTZENTRUM, UKH Linz**  
Garnisonstr. 7, Tel: 0732/785877  
täglich von 20 bis 24 Uhr und  
Sa, So und FT von 8 bis 14 Uhr.

**ZAHNÄRZTE VORCHDORF**  
DDR. Wolfgang Krenmayr, 07614/6445  
Dr. Mary Klinkert, 07614/51377

**ÄRZTEDIENST  
VORCHDORF**

**SEPTEMBER**

13.	Dr. R. Westreicher
14.	Dr. Hohn
15.-16.	HÄND Tel.Nr. 141
17.	Dr. Ozlberger
18.	Dr. G. Gruber
19.	Dr. Hohn
20.	Dr. R. Westreicher
21.	Dr. C. Westreicher
22.-23.	HÄND Tel.Nr. 141
24.	Dr. Ozlberger
25.	Dr. G. Gruber
26.	Dr. Hohn
27.	Dr. R. Westreicher
28.	Dr. Ozlberger
29.-30.	HÄND Tel.Nr. 141

**OKTOBER**  
Bei Redaktionsschluss standen die Termine noch nicht fest. Diensthabender Arzt unter Tel.Nr. 141.

Die diensthabenden Ärzte finden sie unter [www.vorchdorfonline.at/termine](http://www.vorchdorfonline.at/termine).

Dr. Gerhard Gruber	07614/6394
Dr. Claudia Westreicher	07614/6225
Dr. Richard Westreicher	07614/6225
Dr. Christoph Hohn	07614/8274
Dr. Burghard Ozlberger	07619/2014
Dr. Theresa Gruber	07614/52129

Änderungen vorbehalten.  
Ärztendienst: 141



Infos/Anmeldung: [www.rotekruz.at](http://www.rotekruz.at)

**Blutspendeaktionen:**

- Scharnstein**, Rotes Kreuz: Mo, 24. bis Mi, 26. September, jeweils 15:30 - 20:30 Uhr
- Bad Wimsbach**, Pfarrsaal: Di, 02. Oktober, 15:30 - 20:30 Uhr
- Gschwandt**, Volksschule: Mo, 15. und Di, 16. Oktober, je 15:30 - 20:30 Uhr

**Erste-Hilfe-Führerscheinkurs (6h) mit e-Learning (2h + 4h)**, Scharnstein:  
Rotes Kreuz, Mi, 19.09., 18 - 22 Uhr, € 70,-

**Erste-Hilfe-Auffrischkurs (8h)**, Steinerkirchen:  
NMS, Sa, 22.09., 8 - 17 Uhr, Rotes Kreuz, € 52,-

**Erste-Hilfe-Grundkurs (16h)**, Vorchdorf:  
Rotes Kreuz, Start: Mo, 24.09., 19 - 22 Uhr, € 70,-

**Erste-Hilfe-Grundkurs (16h)**, Scharnstein:  
Rotes Kreuz, Start: Mo, 24.09., 19 - 23 Uhr, € 70,-

**ALTSTOFFSAMMELZENTRUM VORCHDORF**

Gewerbepark Feldham, Josef Haas Straße 4, 4655 Vorchdorf  
Mo u. Mi: 14:00 bis 18:00 Uhr, Fr: 8:00 bis 18:00 Uhr, Sa: 8:00 bis 12:00 Uhr

Die Werbering-Medien mit der besten Reichweite in der Region!



**Redaktion / Anzeigenannahme:**  
Mag. Gerhard Radner, vorchdorfmedia e.U.  
4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18  
E-Mail: [tipp@werbering-vorchdorf.at](mailto:tipp@werbering-vorchdorf.at)  
Tel: **0699 1505 8857**

**Erscheinungstermine 2018:**  
18. Okt. und 22. Nov.  
Anzeigenschluss Okt.: 2. Okt.  
**Anzeigenformate:**  
[www.vorchdorfonline.at/preise](http://www.vorchdorfonline.at/preise)

## GRÜNAU IM ALMTAL

## SEPTEMBER

15. **Benny Graef Gedenkturnier**, Hot Spot Trophy, Start an der Scheibe: 10 Uhr, Infos/Anmeldung: [www.broken-arrows.at](http://www.broken-arrows.at)
22. **Almtaldampf**, mit dem Dampfzug von Wels ins Almtal, mehr Infos: [www.almtal.at](http://www.almtal.at)
22. 13. **Almsee Einzelzeitfahren**, Grünau im Almtal, Union Radclub Grünau, 12:01 - 18:01 Uhr
22. **Feuerwehrtag**, Feuerwehrhaus, 19 Uhr
23. **Feuerwehrtag**, Frühschoppen mit dem Musikverein Grünau, Feuerwehrhaus, ab 10 Uhr
29. **Lesung** mit Diashow v. Hansjörg Auer aus „Südwand“, Pfarrsaal, 20 Uhr
30. **Herbstschoad**, Mostverkostung, schmackhafte bäuerliche Produkte, frische Bauernkrapfen, Honig uvm., Anmeldung zu einer geführten Herbstwanderung unter 07616/84250 (inkl. "Bschoadbinkerl", € 20,-), Wildpark Grünau, 10 - 17 Uhr

## OKTOBER

01. **Kräuteln mit Sabina**, Infos: 0699/112 34 534, Hochberghaus, 18:30 - 20:30 Uhr
- 04.-06. **Biologicum Almtal** - die wissenschaftliche Erlebnistage im Almtal „Dazugehören - fremd sein: Wir und die Anderen“, Pfarrhof Grünau im Almtal, Infos: [www.biologicum-almтал.at](http://www.biologicum-almтал.at)
07. **Auf den Spuren des Wassermanns**, Schindlbach Gut, Infos: [natureschauspiel.at](http://natureschauspiel.at)
10. **Wirtshaus-Jodel-Kurs** mit Sabina Haslinger, Hochberghaus, 19 - 21 Uhr

## BAD WIMSBACH-N.

## SEPTEMBER

22. **Seminar „Trau dich Leben und werde DU“** mit Dr. Franz Schmatz, KBW, Pfarrsaal, 16 Uhr
22. **Bratl Cup in Dorfham**, FF Berg-ham-Köblwang

## OKTOBER

02. **Blutspendeaktion**, Pfarrsaal, 15:30 - 20:30 Uhr
10. **Jersey-Workshop**, KBW, Werkraum der Volksschule, 18 Uhr
25. **Autorenlesung**, Franzobel liest aus „Das Floss der Medusa“, musikalische Umrahmung: Duo SaitnGsang, VS Bad Wimsbach, 19:30 Uhr, Karten: Bibliothek, Gemeinde, Raiba und Sparkasse Bad Wimsbach-N., VVK: € 10,-, AK: € 12,-

## SCHARNSTEIN

## SEPTEMBER

14. 7. **Almtaler Wirte Genussmarkt**, regionale Spezialitäten & Köstlichkeiten der Almtaler Wirte, mit Kinderprogramm und Live-Musik mit der Nia z'Haus-Musi, Kaplanstock Viechtwang, 17 Uhr
15. 2. **Scharnsteiner Fotomarathon**, Fotoclub Scharnstein, Gemeindegebiet, 9 Uhr
19. **Notarsprechtag**, Marktgemeindeamt, 9:30 - 11:30 Uhr, weiterer Termin: 03.10.
19. **Erste-Hilfe-Führerscheinkurs (6h)** mit e-Learning (2h + 4h), Rotes Kreuz, 18 - 22 Uhr
19. **„Löse dich von Stress & Schmerz“**, Klangquelle, Kaplanstock Viechtwang, 19:30 - 21 Uhr
23. **Erntedank- und Pfarrfest**, Pfarrkirche, 9 - 10:30 Uhr
23. **Jugend BrassBand OÖ**, Turnsaal NMS, 17 - 19:30 Uhr
24. **Start Erste-Hilfe-Grundkurs (16h)**, Rotes Kreuz, weitere Infos: [roteskreuz.at](http://roteskreuz.at)
24. **Vortrag „Wald und Gesundheit“**, Marktgemeinde, 19:30 Uhr
- 24.-26. **Blutspendeaktion**, Rotes Kreuz, jeweils 15:30 - 20:30 Uhr

## OKTOBER

01. **Sozialberatung**, Marktgemeindeamt, 10:30 - 11:30 Uhr
02. **Workshop „Hand aufs Herz“**, Gasthaus Schobermühle, 15 - 17 Uhr
06. **Bauernmarkt**, Kirchenplatz, 9 - 11:30 Uhr
06. **Jubiläumsfest - 30 Jahre Lebenshilfe** Wohnen, LMS Scharnstein, 16 Uhr
09. **Stammtisch pflegender Angehöriger**, GH Taverne Thann, 19:30 Uhr
16. **„Da ist was im Busch!“**, Heckenwanderung mit Salben-Rühren & Skriptum, GH Schobermühle, 15 - 17 Uhr

## STEINERKIRCHEN/TR.

## SEPTEMBER

15. **Kinderbasar**, Volksschule, 9 - 11 Uhr
- 21.-22. **ÖAAB-Weinfest**, d'Sunn Leitn Stadl, 19 Uhr
22. **Erste-Hilfe-Auffrischkurs (8h)**, NMS, 8 - 17 Uhr
- 27.-29. **Malwerkstatt - Malen in Acryl** mit Brigitte Lehner, Pfarrsaal, Kontakt: 0677/61688144
30. **Fußball-Heimspiel** gegen FC Wels Juniors, Sportplatz, 16 Uhr

## OKTOBER

06. **Discovery**, FC Union Fußball, Bauhof, 21 Uhr
06. **Tarockturnier Hausruckcup**, Agrarium
12. **Fatimafeier**, Klosterkapelle, 19:30 Uhr
13. **Alcatraz**, Landjugend, Bauhof, 20 Uhr
- 18.-20. **Malwerkstatt - Malen in Acryl** mit Brigitte Lehner, Pfarrsaal, Kontakt: 0677/61688144

## LAAKIRCHEN

## SEPTEMBER

13. **Lesung & Konzert**, Antonio Fian & Kollegium Kalksburg, ALFA, 19:30 Uhr, Karten: [oeticket.com](http://oeticket.com), Stadtgemeinde Laakirchen
15. **Familienwanderung**: Über den Dächern Salzburgs und Stiftarmsstollen, Alpenverein, R. Dworsky 0699/81133881
15. **Hochstaufen**, Alpenverein, Ph. Beham 0676/4134 639
19. **Rundtour Rotgsol**, Alpenverein, H. Niederhauser 0664/7345 0748
20. **Landstreich plus** - Konzert/Kabarett (exklusiv in OÖ), ALFA, 20 Uhr, Karten: [oeticket.com](http://oeticket.com), Stadtgemeinde Laakirchen
21. **Öffentliche Auftaktveranstaltung** "Stadtentwicklungsprozess", LMS, 17 Uhr
- 21.-22. **Überschreitung** Höllengebirge, Alpenverein, M. Püzl 0664/6037 0282
22. **Überschreitung Steineck u. Katzenstein** zum Traunstein, Alpenverein, Ph. Freund 0650/5712 379
22. **Musikantenstammtisch**, GH Sonntagbauer, 19 Uhr
26. **Kabarett mit Thomas Stipsits** „Stinatzer Delikatessen“, ALFA, 20 Uhr
30. **Weißwurstfrühschoppen** der SPÖ „Wir Frauen“, Generationenzentrum, 9:30 Uhr
30. **Familienkonzert Mai Cocopelli**, ALFA, 15 Uhr, Tickets: [floro.at](http://floro.at)

## OKTOBER

02. **„Love is all you need“**, Filmabend im Schloss Lindach, 19:30 Uhr
03. **Wochentagswanderung mit Heide**, Alpenverein, 07613/3674
04. **Ewige Wand zu Predigtstuhl und Hütteneck-Alm**, Alpenverein, H. Schwarz, 0650/5066 120
04. **Vernissage Andrea Becker-Aschauer - „Herzblut“**, RATHaus-ARTHaus, Neues Rathaus - 3. Stock, 19 Uhr
- 05.-06. **Hochtour über Peterpfad**, Alpenverein, G. Schröder, 0664/8427 338
07. **Frühschoppen** mit dem Musikverein Siebenbürger Vorchdorf, SVZ Lindach, ab 10:30 Uhr

08. **Vortrag Helmut Pichler** „Seidenstraße“, Generationenzentrum Danzermühle, 19:30 Uhr, Karten: [oeticket.com](http://oeticket.com), Stadtgemeinde Laakirchen
10. **Bodenberg**, Alpenverein, H. Niederhauser, 0664/7345 0748
11. **Münchner Freiheit**, ALFA, 20 Uhr
12. **Tag der offenen Tür - 150 Jahre Papierproduktion Steyermühl**, ALFA, ab 16 Uhr; 19 Uhr: Festakt
12. **Lesung & Konzert**, Fabriksplatz 2, 20 Uhr, Karten: [oeticket.com](http://oeticket.com), Stadtgemeinde Laakirchen
13. **Westwanderweg Attersee**, Alpenverein, H. Schwarz, 0650/5066 120
13. **Wiederroute**, Alpenverein, K. Leiss, 0699/1063 1327

## PETTENBACH

## SEPTEMBER

14. **Kreuzweg auf den Kaibling**, Wallfahrtskirche Heiligenleithen, 19 Uhr
16. **ÖVP-Sommerausklang**, Bauhof, 10 Uhr
16. **J.S. Bach und A. Vivaldi**, Pfarrkirche Magdalenenberg, 19 Uhr
19. **Wochá teil'n**, Gerstl Musi, Bierhotel Rankleiten, ab 19 Uhr
22. **Almtaldampf**, mit dem Dampfzug von Wels ins Almtal, mehr Infos: [www.almtal.at](http://www.almtal.at)
22. 3. **Ausstellungseröffnung** Kalligraphie und Exlibris, Barthaus, 14 Uhr
23. **Tag der offenen Gartentür**, Veronikas Garten, [www.veronikasgarten.at](http://www.veronikasgarten.at), 9 - 17 Uhr
27. **Eröffnung Grüne Erde Welt**, mehr Infos: [www.grueneerde.com/welt](http://www.grueneerde.com/welt), 9:30 Uhr
28. **Eröffnung der renovierten Polizeistation Pettenbach**, Polizeiinspektion, 13 - 16 Uhr
29. **Kino „Lucky“**, Musikschule, 20:15 Uhr
30. **Tag des Denkmals - Franz von Zülow**, Barthaus, 10 Uhr - 16 Uhr

## OKTOBER

06. **Volksschul-Eröffnungsfeier**, VS Pettenbach, 14 Uhr
06. **Lange Nacht der Museen** inklusive Performance, Barthaus, 18 - 24 Uhr
- 12.-13. **Umtauschbasar** der Siedlerfrauen, Pfarrsaal, Fr: 15 - 18 Uhr, Sa: 8 - 12 Uhr
13. **Gstanzl singa**, Turnsaal der VS und NMS Pettenbach, 20 Uhr

Änderungen vorbehalten!

Nächster Redaktionsschluss: 2. Okt.  
Erscheinungstermin: 18. Okt.

## Rettungsantitërausbildung beim Roten Kreuz in Vorchdorf!



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Start mit dem Erste Hilfe Grundkurs: 24.9., 26.9., 1. + 3. + 8.10., jeweils 19 - 22 Uhr, Anmeldung unter [www.erstehilfe.at](http://www.erstehilfe.at)Im Anschluss an den Erste Hilfe Grundkurs findet ein **SANITÄTSHILFE - KURS** statt, dessen Ziel die Ausbildung zum Rettungsantitëter ist.**Voraussetzung:** Erste Hilfe Kurs, ein Lebensalter von 17 Jahren, körperliche und geistige Eignung, Unbescholtenheit.**Kosten:** kostenlos (110 Euro Kautiön werden nach 1 Jahr freiwilliger Mitarbeit retourniert)Details und Infos: [www.roteskreuz.at](http://www.roteskreuz.at)

# Weltladen feiert 20 Jahre

Der Weltladen Vorchdorf feiert seinen 20. Geburtstag mit einem großen Fest im Pfarrsaal Vorchdorf.

„Auf die Spuren des Kaffees“ be- gibt sich der Weltladen anlässlich seines 20. Geburtstages. Am Frei- tag, 28. September, startet be- reits um 15 Uhr das Kaffeehaus im Pfarrsaal mit Kaffeesommelier Pesendorfer, ein mexikanisches Buffet von Jo's Restaurant ver- wöhnt um 19 Uhr die Gäste (bitte

um Voranmeldung im Weltladen T: 07614/5322). Anschließend berichtet um 20 Uhr die mexika- nische Kaffeebäuerin Manuela Díaz López aus Chiapas von ih- rer Arbeit in der bio-fairen-Kaf- feeproduktion. Der Abend klingt mit lateinamerikanischen Rhyth- men der Köcker Musi aus.



Foto: Weltladen

Das Team des Weltladen Vorchdorf freut sich auf Ihr Kommen am 28. September!

**WILDTAGE**  
So 14. Okt. – So 28. Okt.  
11 bis 21 Uhr

Vorchdorfer  
**KIRCHEN WIRT**

Kirchenwirt Vorchdorf,  
4655 Vorchdorf, Schlossplatz 5  
Reservierungen unter: 07614 51470



B.A.

Foto: sagJA im Salzkammergut

Hochzeitpapeterie (Einladungen und Co), Brautstyling (Frisur & Kosmetik), Brautkleider & Bräutigam-Mode, Tracht & Hochzeitsoutfits für die Gäste, Eheringe, Schmuck und zauberhafte Accessoires, Hüte & Fascinator, Locations & Hochzeits-Fahrzeuge, Hochzeits-Deko - Blumen und Brautsträuße, kreative Hochzeitsfotografen und Videoteams, Live-Musik für die Zeremonie und Party & DJ, Cocktails und kulinarische Köstlichkeiten und Hochzeitstorten zum Genießen und viele Extras und Highlights wie Hochzeitsren- ner, Kinderbetreuung, Feuerwerk, Feuershow und vieles, vieles mehr!

Die fabelhaften Partner von sag- JA-im-Salzkammergut laden her- zlich ein zu Österreich's einzigarti- gem Wedding-Event! Auch heuer wird die Kitzmantelfabrik in Vorch- dorf in ein „Wedding-Wonderland“ verwandelt und die Besucher dür- fen jede Menge Inspiration und Information zum Thema Heiraten & Feiern holen. Im zauberhaften Ambiente gibt es Live-Musik und kulinarische Kostproben zum Er- leben und Genießen und vielen tollen Ideen für das Hochzeitsfest!

sagJA-HochzeitsNACHT mit Feuershow am Sa 6. Oktober von 18 bis 24 Uhr  
sagJA-HochzeitsBRUNCH mit Kinderprogramm am So 7. Oktober von 10 bis 15 Uhr  
Eintritt: € 11,- p.P. Vorverkauf (oeticket.com / Tourismusbüro Gmunden & Grünau)  
Abendkasse: € 15,- p.P. Info auf [www.sagJA-im-Salzkammergut.at](http://www.sagJA-im-Salzkammergut.at)

## Gewinnspiel: 2 x 2 Eintrittskarten zu Hochzeitsnacht oder -brunch



Mit welchem kurzen Wort besiegeln Brautpaare ihre Ehe?

Antwort \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Telefon/E-Mail \_\_\_\_\_

Einwilligung gem. EU-DSGVO: Ich erkläre mich bereit, dass mein Name im Falle eines Gewinnes in der kommenden Ausgabe veröffentlicht wird.

Antwort eintragen, ausfüllen, ausschneiden. Postkarte an:  
Redaktion „VORchdorfer Tipp“, Oberhörbach 18, 4655 Vorchdorf.  
Einsendeschluss: 30. September, E-Mail / Telefonnummer nicht vergessen!  
Onlineteilnahme: [www.vorchdorfonline.at/hochzeitsnacht](http://www.vorchdorfonline.at/hochzeitsnacht)

Seifenkistenfieber in Vorchdorf und Eberstalzell

# Eine „mords Gaudi“ am Vorchdorfer Tanglberg

Fotos: vorchdorfmedia e.U.



Die Puchfreunde Vorchdorf luden zur vierten Auflage des Seifenkistenrennens am Tanglberg. Trotz Regenwetters kamen 24 Starter und stellten sich dem Rennen. Werbering-Mitglied Heinz Rebig (Schuhe Piefke) lag mit nur 0,03 Sekunden Unterschied zwischen den beiden Läufen ex equo auf Platz 1 mit einem Teilnehmer aus Bayern und bekam den Preis für den originellsten Auftritt.

Kreativität und Spaß standen beim „Grand Prix vom Tanglberg“ im Vordergrund. Der Puchclub hat bereits Erfahrung mit der Veranstaltung und hat diese trotz schlechten Wetters

perfekt vorbereitet und durchgeführt. 24 Starter in den Kategorien Jugend und Erwachsene traten zu zwei Läufen an der Rampe an, um den gleichmäßigsten Lauf zu absolvieren.

„Der Piefke“ Heinz Rebig startete mit einem Schuh und Copilot Azari Hossein. Er legte den gleichmäßigsten Lauf mit 3 Hunderstel Sekunden Unterschied hin. Zusätzlich sicherte er sich den Preis für die kreativste Teilnahme.

### Vorchdorfer auch in Eberstalzell erfolgreich

Einige Wochen zuvor fand in Eberstalzell das Seifenkistenrennen am „Zeller Berg“ statt. Auch hier gingen einige Vorchdorfer an den Start, darunter die Puchfreunde. „Schorsch“ Schlossgangl holte sich in der Kategorie über 50 Jahre den ersten Platz.



Spaß und Action beim Rennen in Vorchdorf trotz Regens.



Hans-Georg Schlossgangl holte beim Lauf in Eberstalzell Platz 1.





**Sicherheitsschuh-Hersteller seit 1898**



Shop Öffnungszeiten:  
 Mo - Do: 08:00 - 12:00 13:00 - 17:00  
 Fr: 08:00 - 13:30

**Hiking  
Color up your Job**

Sicherheit gibt es  
jetzt auch in Farbe

Stuco GmbH  
 Lambacher Straße 41a  
 A - 4655 Vorchdorf

Tel.: +43(0)7614 5353 0  
 Fax: +43(0)7614 5353 15  
 Mail: infoaustria@stuco.com



Besuchen Sie uns im Shop vor Ort, oder online auf [www.stuco.com](http://www.stuco.com)

# Einen Tisch für Raucher oder Nichtraucher?

Ein Thema, das die Gastronomie beschäftigt.

Alle Vorchdorfer Werbering-Wirte sind für deren vielfältige und außergewöhnlich schmackhafte Küche bekannt und ziehen Gäste aus Nah und Fern an. Die Frage, ob „Raucher oder Nichtraucher“ stellt sich bei manchen Gastronomen nicht mehr, während andere bewusst auf die rauchenden Gäste Rücksicht nehmen. Der VORchdorfer Tipp hat einen kleinen Streifzug durch die Werbering-Gasthaus-Szene gemacht und Meinungen eingefangen.



Foto: Adobe Stock

„Wir sind grundsätzlich für den Nichtraucherschutz“, so Stefan Windischbauer vom Novum an der Vorchdorfer Landstraße. „Für unsere rauchenden Gäste gibt es einen abgetrennten Bereich, sonst würden sie woanders ausweichen“. Ebenso sieht es Mesut Usta vom Café Zwirn, der neuerdings als zweites Standbein eine Osteria im Zwirn anbietet. Nach der umfangreichen Renovierung im heurigen Frühjahr hält Usta den Hauptbereich des Hauses rauchfrei und garantiert so besten Pizzagenuss. Im Nebenraum darf weiterhin geraucht werden. Diese räumliche Trennung, so

wie sie der Gesetzgeber vorsieht, gibt es auch im Café Häferl, GH Kirchenwirt, bei Kalki's und im Bierheurigen Ranklleiten.

### Bei uns rauchen nur die Töpfe

Anders sieht es in den Gasthäusern Jo's Restaurant, Gasthof Hinterreitner, Hoftaverne Ziegelböck, Wirt in der Edt und GH Pöll aus. „Bei uns rauchen nur die Töpfe“, lacht Wirtesprecher Jo Neustifter, der damit humorvoll zum Ausdruck bringt, dass gutes Essen und Rauchen für ihn nicht mehr zusammenpassen. Bäckermeister Rainer Probst hat sein kleines Café bereits vor

10 Jahren rauchfrei gemacht. Vor einem Jahr entschied sich Rainer Hinterreitner zu diesem Schritt. „Die Gäste schätzen in rauchfreier Umgebung zu speisen. Und die Raucher zeigen Verständnis und finden es auch gut“, so Hinterreitner.

Im Landgasthof Wirt in der Edt gibt es nun auch eine klare Linie: „Bereits seit fünf Jahren führen wir die Gaststube an Sonntagen rauchfrei und haben damit gute Erfahrungen gemacht“, so Erwin und Elke Radner. Nach einer Renovierung der Gaststube im Sommer verschwanden die Aschenbecher nun endgültig. Auch die Hoftaverne Ziegelböck hat es gewagt. „Seit etlichen Jahren sind alle Nebenräume und auch der große Saal rauchfrei. Seit Juli gilt das nun auch für die traditionelle Gaststube“, so Franz Ziegelböck. Eva Pöll vom gleichnamigen Werbering-Wirt in Kirchham kann nach einem halben Jahr Rauchverbot nur Positives berichten. „Die Stammtische sind geblieben und finden die

Entwicklung ebenso gut, wie unsere Besucher mit Familien. Weiters ist mir wichtig, dass unsere Mitarbeiter in einer gesunden Umgebung arbeiten“, so die gelernte Tourismusfachfrau. Für die Raucher gibt es ein gemütliches Platzerl an der frischen Luft, ein Wärmestrahler sorgt dafür, dass niemandem kalt wird, so Pöll.

Werbering-Wirt	Rauchbereich
Gatsby u. Fuzzy Bar	Außen / Innen
Café Häferl	Außen / Innen
Gasthaus Hinterreitner	Außen
Jo's Restaurant	Außen
Gasthaus Kirchenwirt	Außen / Innen
Kalki's	Außen / Innen
Novum CoffeeBar&Kitchen	Außen / Innen
Café Bäckerei Probst	Außen
Gasthof Pöll	Außen
Bierheuriger Ranklleiten	Außen / Innen
Landgasthof Wirt in der Edt	Außen
Cafe - Osteria Zwirn	Außen / Innen
Vinolino	Außen / Innen
Hoftaverne Ziegelböck	Außen

**DAS ZIEGEL-  
MASSIVHAUS**

**HERBST  
AKTION**

ab **€ 198.300,-\***

**AUSTROHAUS**

Mehr Infos unter:  
Tel.: +43 7614 71797-0, office@austrohaus.at  
**\*www.austrohaus.at**

**AKTIONSHAUS 113**

**AKTIONSHAUS 138**

## STEUER-TIPP

Mag. Manfred Schima



## Familienbonus fix ab 2019

Im Februar-Steuer-Tipp haben wir bereits berichtet, dass die Regierung die Abzugsfähigkeit der Kinderbetreuungskosten sowie den Kinderfreibetrag mit Ende 2018 abschaffen und ab 2019 dafür den sogenannten Familienbonus einführen wird. Zwischenzeitig wurden die gesetzlichen Grundlagen geschaffen, so dass ab 2019 für jedes familienbeihilfenvermittelnde Kind bis 18 Jahre ein Steuerabsetzbetrag von EUR 1.500,00 (über 18 Jahre: EUR 500,00) zusteht. Beispiel: Ein Angestellter verdient EUR 2.700,00 brutto pro Monat und hat 3 Kinder (unter 18 Jahre) – bei diesem Bezug beträgt die Lohnsteuer ca EUR 4.500,00 pro Jahr. Ab 2019 fällt bei diesem Angestellten gar keine Einkommensteuer mehr an (3 x EUR 1.500,00 Familienbonus = EUR 4.500,00, entspricht der gesamten Lohnsteuer). Laut BMF kann der Familienbonus ab einem Bruttoeinkommen von EUR 1.708,00 pro Monat (bei einem Kind) voll ausgeschöpft werden. Bei mehreren Kindern sind natürlich entsprechend höhere Gehälter nötig, um ihn zur Gänze zu lukrieren (siehe oben).

Für gering verdienende Alleinerzieher/-verdiener wird mit dem „Kindermehrbetrag“ dafür gesorgt, dass die jährliche Entlastung mindestens EUR 250,00 beträgt. Pech haben Eltern mit folgender Konstellation: Jeder Elternteil verdient mehr als EUR 6.000,00 jährlich (somit ist keiner Alleinverdiener), aber keiner der beiden bezahlt wegen des geringen Einkommens Lohnsteuer.

**BNP**  
WIRTSCHAFTSTREUHAND

BNP Wirtschaftstreuhand und Steuerberatungs GmbH  
Lambacherstraße 40, 4655 Vorchdorf  
Tel. 07614 6206-0, Fax 07614 6206-60  
E-Mail: office-vorchdorf@bnp.at, www.bnp.at

# 25 Jahre Kleinkünstler mit großer Klappe

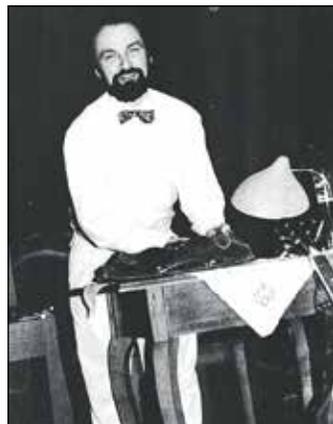
Walter Martetschläger feiert sein „Mund-Werk“ mit einer Tour und einem Buch

25 Jahr, des is koa Schmä,  
auf meiner Kleinkunstbühne steh,  
jetzt wieder auf 's Podestl steig  
und arbeit' mit mein' Mundwerkzeug.

Ma sagt ah Mäul dazua und Goscherl,  
nennt's große Klappe oder Fotzerl,  
manchmal ah netta Bappen und  
ganz oafach nur ganz gwendlich Mund!

Dass's was Gscheits wird,  
des wolln mir hoffen,  
hab jetzt für euch mein' Quatschen offen,  
und red dabei da ah ganz g'wiss,  
wia mir der Schnabel g'wachsen is,  
wannds lachts dann fühlts euch wohl a jeder  
beim Wirt min Walter Martetschläger.

Begonnen hat alles beim Sängerbund Frohsinn mit Kleinrollen bei diversen Theaterstücken. Der große Durchbruch kam dann mit dem Stück Lumpzavagabundus im Jahr 1988. Seit dem ist der Vorchdorfer weit über die Gemeindegrenzen für seine originellen, witzigen und immer in Mundart gesprochenen Auftritte bekannt. Die Rede ist von Walter Martetschläger, der im Herbst mit seinem neuen Pro-



Erster Kleinbühnen-Auftritt von Walter Martetschläger 1993 im Restaurant Tanglberg.



gramm „Mund-Werk“ ein Vierteljahrhundert Kleinkunstbühne feiert.

### Seit 1993 auf der Bühne

Das erste Kabarett spielte er 1993 im ehrwürdigen Restaurant Tanglberg. Zahlreiche Auftritte folgten im stets gleichen Format. Mit dabei: sein Tischerl, die Gitarre und eine Portion Kreativität und Spontaneität. Unglaubliche 1500 heitere Gedichte, Geschichten und Witze sind zu den verschiedensten Anlässen und Themen entstanden.

### Mund-Werk zum Jubiläum

„Des wichtigste Werkzeug is mein Mundwerk“, so der ehemalige Käsemeister und 1953 geborene Kleinkünstler. So lag es nahe, dass er seine Arbeit der letzten Jahre in ein Buch mit dem gleichnamigen Namen „Mund-Werk“ gepackt hat.

Dieses präsentiert er im Rahmen seiner beliebten Wirtshaus-Tour

mit dem ebenso gleichen Titel ab dem 5. Oktober. Seine beliebten „Gedichte-Kabarett beim Wirt“ finden so eine Fortsetzung. Bereits mit „Vorwiegend heiter“, „Spruchreif“ und „Lachhilfe“ hat Martetschläger einen Streifzug durch die lokalen Wirtshäuser gemacht und „allweil die Stuben“ gefüllt. Mit dem neuen Programm „Mund-Werk“ möchte der Almtaler nun auch jetzt wieder seinen „Beitrag zu Belebung der Wirtshauskultur leisten“.

„Mein' Bühne is und bleibt des Wirtshaus“, zieht Martetschläger nach 25 Jahren sein Resümee. Denn dort „werden ja bekanntlich alle G'scheitheiten der Welt besprochen und bis ins letzte Detail zerlegt“.

Ab 5. Oktober darf dort wieder fleißig gelacht werden und zwar beim Gedichte-Kabarett „Mund-Werk“. Details und Termine siehe unten!

## Mund-Werk

Witze, Mundartgedichte, Sprüche von Walter Martetschläger und ...

Fr 05. Oktober - Premiere Wirt in der Edt

Mi 10. Oktober - Violino

Fr 19. Oktober - Kalki's

Fr 26. Oktober - GH Pesendorfer

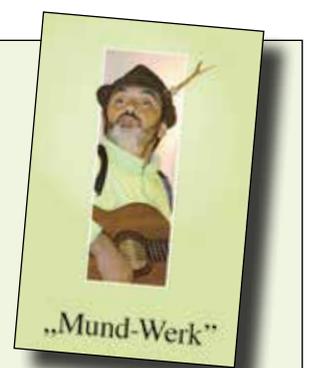
Fr 02. November - Bauernmarkt

Beginn jeweils 20 Uhr.

Limitierte Platzkarten beim Wirt und in der Trafik Fischer.

„Ob Sekretärin, Tischler oder Lehrer, wer mih hearn will zahlt 10 Plärrer.“

Abendkasse: € 12,-



# Goldenes Jubiläum von Pfarrer P. Ernst

P. Franz Ackerl wird ab September 2019 neuer Pfarrer von Vorchdorf

Fotos: Willi Hitzberger



Die ganze Pfarre Vorchdorf war Anfang September auf den Beinen, denn Pfarrer Pater Ernst Bamminger hat zur Feier des Goldenen Priesterjubiläums geladen. Die Renovierung des Kirchengebäudes nach dem Hagelschaden wurde pünktlich zum Jubiläum abgeschlossen. Auch das Portal erstrahlte im neuen Glanz. Anlässlich der Festmesse verkündete Abt Ambros, dass P. Ernst kommendes Jahr nach 40 Jahren Pfarrer sein Amt in die Hände von P. Franz Ackerl übergeben wird.

„Mit großer Freude und Dankbarkeit zu Gott“ lud Pfarrer Pater Ernst Bamminger am 2. September zur Feier seines 50jährigen Priesterjubiläums. Seit 1977 ist er als Seelsorger in Vorchdorf aktiv und übernahm 1979 die Aufgaben als Pfarrer. Seitdem hat er unzählige Vorchdorfer getauft, getraut oder zu Grabe getragen.

Dass Vorchdorf eine lebendige Pfarre ist, wurde gerade am Ehrentag von Pfarrer P. Ernst

Bamminger sichtbar. Viele Gäste und Abordnungen aus Politik und Gesellschaft gratulierten dem Ehrenbürger. Abt Ambros Ebhart zelebrierte den Festgottesdienst in einer bis auf den letzten Platz gefüllten Kirche. Er blickte dabei nicht nur in die Vergangenheit, sondern auch in die Zukunft und verkündete, dass Pater Ernst ab September 2019 nach „40 Jahren Pfarrer“ in Pension gehen werde. Der Nachfolger soll Pater Franz Ackerl werden.

## Pfarrhof und Pfarrkirche restauriert

Rechtzeitig zum großen Fest wurden die Restaurationsarbeiten nach dem Hagelschaden an Pfarrhof und Kirchengebäude abgeschlossen. Unzählige Arbeitsstunden hat in diesem Zusammenhang der Ehrenobmann des Pfarrgemeinderats und Werbering-Mitglied Franz Amering investiert. Von den Verhandlungen mit Hagelversicherung und Diözese bis hin zu Ausschreibungen und laufender Baustellenbetreuung hatte Amering immer den Überblick. Im gleichen Atemzug wurde das Kirchenportal saniert, der Eingang barrierefrei gestaltet und einige optische Änderungen vorgenommen. Zuletzt hat ein Putztrupp die Kirche noch auf Hochglanz gebracht. Pfarrer Ernst Bamminger dankte Amering für dessen ehrenamtlichen Einsatz und brachte ihm ein Kreuz aus Assisi mit.

Damit das Fest über die Bühne gehen konnte halfen viele Hände mit. So wurde im Pfarrgarten eigens ein Festzelt aufgestellt, der Pfarrgemeinderat übernahm die Gastronomie und es gab unzählige Kuchenspenden. Die Marktmusik umrahmte den Frühschoppen und die Jagd-



Grafikdesign von vorchdorfmedia: Ein kreatives Auge, Regeln des Layouts und die richtige Software, mit diesen Zutaten wird Ihre Firmenidentität sichtbar. Einheitlichkeit über alle Medienkanäle garantiert beste Wiedererkennung und Wirkung Ihrer Werbekampagne.

Logos, Visitenkarten, Drucksorten, Broschüren, Beschriftungen.

**vm** vorchdorf media

vorchdorfmedia e.U.

Mag. Gerhard Radner, 4655 Vorchdorf  
0699 15058857 | [www.vorchdorfmedia.at](http://www.vorchdorfmedia.at)

hornbläser gratulierten dem Pfarrer ebenso musikalisch, wie der Gesangsverein Frohsinn, Sunshine Chor und Singkreis Einsiedling. Auch die Redaktion des VORchdorfer Tipp gratuliert auf diesem Wege nochmals herzlich und bedankt sich bei P. Ernst für die treue Teilnahme bei unserem Kreuzworträtsel!



Rechtzeitig zum Jubiläum wurde die Sanierung nach dem Hagelschaden fertig.



Zahlreiche Hände halfen, damit das Fest einen schönen Rahmen hatte. So brachten z.B. freiwillige Helfer bei einem Generalputz das Kircheninnere auf Vordermann.



Pfarrer P. Ernst bedankt sich bei Franz Amering für die Baustellenkoordination.

# Traunseetram verbindet Vorchdorf mit Bahnhof Gmunden

Feierliche Eröffnung am 1. September



„Mit der Traunseetram entstand ein Leuchtturmprojekt in der Region“, so DI Gunter Schimpl bei der Eröffnung in Gmunden. „Es liegt an uns, dieses Geschenk anzunehmen“, so der Vorchdorfer Bürgermeister weiter. Die Erweiterung des Streckennetzes von Vorchdorf durch die Gmundner Innenstadt bis zum Bahnhof Gmunden und retour bringt neue Chancen. Vorchdorf kann mit dem Veranstaltungszentrum Kitzmantelfabrik und

einer Top-Gastronomie punkten. Bestehende und das neue Museum sollen sich zu einem Ziel der Bahngäste aus Gmunden entwickeln. Knapp 4.000 Arbeitsplätze sind in Vorchdorf vorhanden, das macht die Almtalgemeinde zu einem attraktiven Verkehrsknotenpunkt für das Netz von Stern & Hafferl. Mit nur einmal Umsteigen kann man von der „Gmundner Straßenbahn“ bis zum Vorchdorfer Gewerbegebiet fahren.

## Moderne Triebwägen und weitere Ziele

Stern & Hafferl hat in den letzten Jahren in Sachen Fahrkomfort kräftig investiert. Mit den neuen TramLinks von Vossloh-Stadler sind moderne Triebwägen auf der Strecke Vorchdorf-Gmunden unterwegs. Die „stadt.regio.tram“, wie sie in den letzten zwei Jahren genannt wurde, bietet 75 Sitzplätze und Multifunktionsbereiche für Rollstühle, Kin-

„Was unsere Urgroßväter bereits geträumt und geplant hatten, wird nun Wirklichkeit“, so der Grundtenor bei der feierlichen Eröffnung der Traunseetram in Gmunden. Die Vorchdorfer Musikvereine waren mit Gemeindevertretern beim Festakt dabei und freuten sich mit den Gmundnern. Denn mit dem Lückenschluss fahren die modernen Zuggarnituren nun von Gmunden Bahnhof über den Rathausplatz durch das Trauntor bis nach Vorchdorf durch.

derwagen oder Fahrräder. Die Sitze sind durchgehend gepolstert und mit hohen Lehnen mit Kopfstützen ausgestattet.

Wenn es um die Zukunft geht, soll Vorchdorf künftig mehr in die Mitte rücken. Denn die Vision für eine Nahverkehrslinie „S6“, die das Almtal verbindet lebt. So könnte eines Tages die Strecke über Gmunden, Vorchdorf, bis nach Wels und dann in das Almtal führen.

**JETZT NEU  
im Autohaus Müller:**



**ABENTEUER IST EINE FRAGE DER PERSPEKTIVE.**  
DIE JEEP® MODELLE AB € 17.000,-\*

**Jeep®**  
DAS ORIGINAL

Gesamtverbrauch: 4,8–16,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 127–385 g/km. Symbolfoto. Stand 09/2018. \*Unver. empf. Aktionspreis inkl. Modellbonus, Händlerbeteiligung und € 1.700,- modellabhängigem Finanzierungsbonus von der FCA Bank GmbH. Freiblebendes Angebot gültig bis 30.09.2018. Bankübliche Bonitätskriterien, Wohnsitz/Beschäftigung in Österreich. Nicht kumulierbar mit anderen Finanzierungsaktionen. Jeep, ist eine eingetragene Marke der FCA US LLC.

**FCA BANK**  
Austria

**Müller**  
KRAFTFAHRZEUG-GESMBH

**JEEP. SERVICEPARTNER**  
4654 Bad Wimsbach, Au 54  
4817 St. Konrad, Bundesstr. 14  
[www.kfz-mueller.at](http://www.kfz-mueller.at)

# Da bleibt kein Auge trocken!

Kirchhamer Kellerbühne präsentiert ihr heuriges Stück „Russische Bananen“

Die Proben für das turbulente und amüsante Stück „Russische Bananen“ sind voll im Gange und garantieren bereits jetzt, dass die Lachmuskeln der Theaterbesucher so richtig beansprucht werden.

Kaspar Huber, Seniorchef des Berghotels „Gamsspitz“, nimmt auf der Heimreise von der Kur einen scheinbar vergessenen Koffer mit nach Hause, der voller Geld ist. Natürlich ist dieses Geld nicht „lupenrein“ darum ist ihm bald die russische Mafia auf den Fersen.

Kaspars Sohn Hans betreibt mit seiner Gattin Rosi das Berghotel, das die beiden renovieren wollen und dazu benötigen sie die Zustimmung des Seniorchefs. Der hat jedoch nur noch Augen für Janka, seinen „Kurschatten“.

Dadurch gerät bei den Hubers die gewohnte Ordnung gehörig aus den Fugen. Obendrein halten auch noch illustre Gäs-



Die Kirchhamer Kellerbühne freut sich auf ihren Besuch ab 19. Oktober!

te im Hotel Einzug. Als dann noch zwei russische Mafiosi den Geldkoffer suchen und in der Nähe des Berghotels ein Verbrechen stattgefunden hat, spitzt sich die Lage zu. Kurzer-

hand nimmt die Oberstaatsanwältin mit Kommissar Josef Stainer und Inspektorin Pospischil die Ermittlungen auf. Es kommt zu Turbulenzen ohne Ende...

## Rechtzeitig Karten sichern!

**Premiere ist am 19. Oktober um 19.30 Uhr am bekannten Spielort in der Unterkirche!**

**Kartenreservierungen sind ab 13. September unter der Nummer: 0660-41 54 321 von Mo bis Fr 19 bis 21 Uhr und Sa von 9 bis 12 Uhr möglich.**

**Weitere Spieltermine: 20., 25., 27., 28., 31. Oktober; 3., 4., 9. und 10. November jeweils um 19.30 Uhr sowie zwei Nachmittagsvorstellungen am 26. Oktober und am 4. November um 14 Uhr.**

**Kartenpreis: 12 Euro / Kinder bis 15 Jahre 6 Euro**

## Der neue Ford FOCUS

5 JAHRE GARANTIE

JETZT  
PROBE FAHREN!

Jetzt ab  
**€13.990,-**<sup>1)</sup>  
bei Leasing



## Autohaus Kronberger GmbH

Guggenberg 13, 4656 Kirchham  
☎ +43 7619 8001 ✉ office@ford-kronberger.at  
🌐 www.ford-kronberger.at

Ford FOCUS: Kraftstoffverbrauch (Prüfverfahren: WLTP): innerorts 3,8 – 7,8 l / außerorts 3,3 – 5,2 l / kombiniert 3,5 – 6,2 l / CO<sub>2</sub>-Emission 91 – 138 g / km.  
Symbolfoto 1) Unverbindlich empfohlener nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Händlerbeteiligung, Modellbonus, First Edition Bonus und Ford Bank Bonus) inkl. USt, NoVA und 5 Jahre Garantie (beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 100.000 km), gültig bis 30.09.2018 bei Ford Bank Leasing. Leasingrate € 39,- zzgl. € 200,- Bearbeitungsgebühr und 1,17 % gesetzlicher Vertragsgebühr, Laufzeit 36 Monate, 30 % Anzahlung, 30.000 km Gesamtfahrleistung, Fixzinssatz 4,4 %, Gesamtbelastung € 15.537,61, vorbehaltlich Bonitätsprüfung der Ford Bank Austria. Aktion gültig, so lange der Vorrat reicht. Nähere Informationen auf www.ford.at. Freibleibendes Angebot.

# Neue Dusche statt alter Wanne

Ihr Installateur mit Feinschliff ersetzt alte Badewanne in wenigen Stunden durch neue Dusche

Ihr Installateur mit Feinschliff informiert Sie gerne über die Möglichkeiten einer Teil- oder Komplettsanierung Ihres Badezimmers!



Streiningstraße 23, 4655 Vorchdorf  
Tel: 07614 22022 oder 0664 1819 972  
[www.badwerkstatt.at](http://www.badwerkstatt.at)

Das „Dusche auf Wanne-System“ ist die optimale Lösung für alle Umsteiger von einer Badewanne auf eine Dusche. In nur wenigen Stunden ist der Badewannen-Tausch perfekt, denn die Glaswände oder Aluminium-Verbundplatten werden auf die bestehende Fliesenfläche aufgesetzt und an dem ehemaligen Platz der alten Badewanne steht eine neue Dusche mit

hochwertigen Rückwänden.

„Dieses System bietet eine schnelle und saubere Möglichkeit der Badmodernisierung in trendigen Designs“, erklärt Harald Kronberger die Vorteile dieses Systems, „Dank der besonders widerstandsfähigen und pflegeleichten Oberfläche finden Schmutz und Kalk kaum Angriffsfläche.“



In nur acht Stunden wurde diese alte Badewanne durch eine moderne Wellness-Dusche ersetzt (oben). Die Spezialisten der Gschliffner GmbH sind die Installateure mit Feinschliff und machen auch Ihr Bad zu einer richtigen Wohlfühl-Oase.

## Gemeinsam tanzen: 20 Jahre Tanzkreis Vorchdorf

Die Herbstsaison startet - Interessierte sind herzlich willkommen!

Lange Zeit vor Dancing Stars fand sich in Vorchdorf im Jahr 1999 eine Gruppe tanzfreudiger Paare zu einem Kurs zusammen. Die Begeisterung fürs Tanzen verbreitete sich, so dass in der Folge der Fachausschuss Ehe und Familie des Pfarrgemeinderates weitere Tanzkurse organisiert und einen Tanzkreis gegründet hat. Viele motivierte Tanzpaare trafen sich wöchentlich oder 14-tägig im Pfarrheim und lernten dabei unter Anleitung eines Tanzlehrerpaars alle Standard- und Lateintänze.



Weit über 100 Paare haben in den letzten 20 Jahren viele vergnügliche Tanzabende genossen, bei denen auch Spaß und Gemeinschaftspflege nicht

zu kurz kamen. Die Tänzer aller Altersklassen kamen auch aus umliegenden Gemeinden nach Vorchdorf. Derzeit treffen sich 7 bis 8 Paare alle zwei Wochen im Pfarrsaal und üben mit dem

Tanzlehrer Bernhard Prühlinger von der mobilen Tanzschule „Tanz-eins“ und lernen immer wieder neue aktuelle Tanzfiguren. Der Tanzkreis Vorchdorf lädt alle Paare, die Lust und

Einfach mal lostanzen und gemeinsam üben! Der Tanzkreis Vorchdorf feiert 20 Jahre und freut sich auf neue Gesichter!

Laune zum Tanzen haben zu einem kostenlosen Schnupperabend im Herbst ein. Paare mit Grundkenntnissen können unmittelbar an den Tanzabenden teilnehmen. Natürlich gibt es Unterstützung beim Auffrischen der Tanzschritte, auch Wiedereinsteiger sind herzlich willkommen. Für Anfängerpaare wird bei entsprechender Anzahl ein Basiskurs angeboten.

**Tanzkreistermine im Herbst:**  
20. Sep., 4. Okt., 18. Okt., 15. Nov., 29. Nov., 13. Dez. 2018 jeweils ab 19:30 Uhr im Pfarrsaal Vorchdorf. Informationen bei Ernst und Anni Penninger unter 07614 8395 oder 0664 1253719.

# Innenausbau nimmt Fahrt auf

Exponate sollen im Herbst ins „Museum der Region Vorchdorf“ umziehen

Zahlreiche Handwerker und Facharbeiter tummeln sich gerade in den Räumlichkeiten des künftigen Museums in der Kitzmantelfabrik. Darunter der Vorchdorfer Traditionstischler Andreas Baumgartner, der sich für die Innenausstattung verantwortlich zeichnet. Bereits sein Vater hat vor etwa 35 Jahren das einstige Heimatmuseum möbliert. Damals wie heute arbeitet der Betrieb eng mit dem Heimat- und Kulturverein zusammen. Obfrau Dr. Claudia Westreicher schätzt die kurzen Wege und die angenehme Zusammenarbeit. Von Seiten der Gemeinde sorgt Koordinator Josef Hubmer dafür, dass alles im Zeitplan bleibt und der Eröffnungstermin im November hält.



Foto: vorchdorfmedia e.U.

„Museum der Region Vorchdorf“, so lautet der vielversprechende Name für das Museum in der Kitzmantelfabrik, das im November seine Pforten öffnen wird. Bis es soweit ist, bleibt noch einiges zu tun, betont Obfrau des Heimat- und Kulturvereins Vorchdorf Dr. Claudia Westreicher. Zur Zeit ist die Medizinalrätin und Vorchdorfer Ärztin eng in Kontakt mit Tischlermeister Andreas Baumgartner. Immerhin müssen jetzt wichtige Entscheidungen fallen, wie künftig die Exponate präsentiert werden.

Das Museumskonzept sieht vor, dass die Pfeifensammlung sowie die Krumhuber-Uhren als Highlights in einer Dauer Ausstellung gezeigt werden. Ein weiterer Dauerbereich ist eine historische Aufarbeitung rund um die Kitzmantelfabrik und deren Industriegeschichte. Parallel dazu sind zeitlich begrenzte Themenausstellungen

geplant. Als Schwerpunkte sind etwa sakrale Exponate, Handwerk und Werkzeuge oder Bücher und Urkunden denkbar. Die Schaustücke dazu werden in einem Schauarchiv und in Vitrinen aufbewahrt, die im hinteren Bereich des Museums angelegt sind.

## Ambitionierter Zeitplan und kurze Abstimmungswege

Obfrau Dr. Westreicher schätzt die angenehme Zusammenarbeit mit Josef Hubmer. Der Koordinator fungiert als Vermittler zwischen Heimat- und Kulturverein sowie der Marktgemeinde, und hier laufen alle Fäden für das Museumskonzept und deren Ausführung zusammen.

Der Zeitplan sieht vor, dass bis Ende September der Innenausbau erfolgen soll. Nicht weniger als 650m<sup>2</sup> Material verarbeitet die Tischlerei Baumgartner für Korpi und Rückwände, für Fronten und offene Regale kommen

nochmals 415 m<sup>2</sup> dazu. Die Regale und Vitrinen sind staubgeschützt und von hinten belüftet, damit die teils empfindlichen Exponate bestmöglich erhalten bleiben. Eine Lichtschutzfolie soll die schädigende UV-Strahlung fernhalten und die Ausstellungsobjekte vor dem Ausbleichen bewahren. Die Spezialauszüge - 130 an der Zahl - sind extra robust gebaut und mit einem Veloursboden versehen.



**MUSEUM**  
DER REGION  
**VORCHDORF**

Mit der Montage in der Kitzmantelfabrik beginnt eine weitere spannende Phase. Die Stücke aus der Sammlung des Heimat- und Kulturvereins müssen umgesiedelt, gereinigt und anschließend im neuen Depot bzw. an den Ausstellungsobjekten montiert werden.

Die Verantwortlichen sind optimistisch, dass zahlreiche Helfer bei der Aktion mitwirken, damit die Vorchdorfer Kulturgüter an ihren künftigen Bestimmungsort gelangen.

**Die Pläne für den Innenausbau stehen: Tischlermeister Andreas Baumgartner mit Dr. Richard Westreicher (Schriftführer), Dr. Claudia Westreicher (Obfrau Heimat- und Kulturverein) sowie Koordinator Josef Hubmer.**

## Eröffnung im November

Mit einer Veranstaltungsreihe wird das „Museum der Region Vorchdorf“ im November eröffnet. Für den 10. November ist ein Tag der offenen Tür geplant, am Sonntag 11. November erinnert ein Matinée an „100 Jahre Erste Republik“. Eine Woche später lädt die Gemeinde zur Gala rund um das Thema „Goldene 1920er“ und wird für ein Flair wie vor 100 Jahren sorgen.

TISCHLEREI  
RAUMGESTALTUNG  
HUMMELBRUNN 30  
4655 VORCHDORF

**Andreas Baumgartner**

**IDEEN UND PROJEKTE JETZT ONLINE:  
WWW.TISCHLEREI-BAUMGARTNER.COM**



Österreichs  
"Werkstatt des Jahres"  
2018



# HOCHREITER

KIRCHHAM 07619/2555

office@autohaus-hochreiter.at

## Ihr Renault und Dacia Partner in Kirchham



Crossover by Renault

Neuwagenverkauf Renault | Dacia | Toyota

- Finanzierung | Versicherung
- Gebrauchtwagen
- Reparatur & Service Renault | Dacia | Toyota
- Garantieabwicklung
- Service & Pickerl für alle Marken\*
- Klimageservice & Diagnose
- Karosseriebetrieb für ALLE Marken
- Achsvermessung und-Einstellung
- Reparatur von Unfallschäden inkl. Schadensabwicklung
- Hagelschaden – lackierfreies Ausbeulen „Dellendrücken“
- Windschutzscheiben-Reparatur und -Austausch



Manfred & Elisabeth Hochreiter

\* PKW & LKW bis 3,5t HZGG, Anhänger aufl. aufgebremst



Freitag, 14. September  
Samstag, 15. September

WIR SIND DABE!!

Topangebote  
Tageszulassungen  
Info E-Auto/Hybrid



Seit mehr als 40 Jahren sind wir bemüht, höchste Qualität sowohl im Service als auch in technischen Belangen zu gewährleisten, weshalb wir in der Liste der „besten Werkstätten Österreichs“ (Alles Auto) vertreten sind.



Haidinger Oswald  
Verkauf



Niemezek Stefan  
Werkstattleiter  
Renault/Dacia



Dallinger Friedrich  
Werkstattleiter  
Toyota



Holzinger Martin  
Kfz-Techniker



Huemer Thomas  
Kfz-Techniker

## Dacia Happy Days im September

### Bei Finanzierung 4 Winterkompletträder gratis!

**50/50 Finanzierung für alle Dacia Modelle!**

**Der neue Dacia Duster**  
ab **€ 11.990,-**

Dacia Logan MCV ab  
**€ 8.290,-**

Dacia Lodgy ab  
**€ 9.990,-**

Dacia Dokker ab  
**€ 9.990,-**

Dacia Sandero ab  
**€ 7.590,-**

Unverbindlich empfohlener Listenpreis inkl. NOVA & USt zzgl. Auslieferungspauschale € 216,- brutto (exkl. NOVA), bei Kauf und Zulassung von 01. bis 30.09.2018. 1) Aktions gratis Winterräder mit Stahlfelgen exkl. Radzierkappen gültig nur in Verbindung mit einer Finanzierung der Dacia Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich) auf alle Dacia-Modelle bei Kaufvertrag von 01.09. bis 30.09.2018. Keine Barabgabe möglich. Solange der Vorrat reicht. 2) 50/50 Finanzierung Berechnungsbispiel: Sandero SCE 75, Kaufpreis inkl. Auslieferungspauschale € 7.806,-, Angebot gültig nur in Verbindung mit Restschuldversicherung (RSV) Small in der Höhe von € 20,-. Es gelten die Annahmeregeln der Versicherung. Effektiver Jahreszins 3,60%, Gesamtbetrag € 3.930,-. Freibleibendes Angebot von Dacia Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich). Gültig bis auf Widerruf, bei allen teilnehmenden Dacia Partnern. Nur für Verbraucher. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.  
 Gesamtverbrauch Dacia Palette von 3,5–7,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 90–158 g/km, homologiert gemäß NEFZ und WLTP. Die WLTP Werte wurden zur Vergleichbarkeit auf NEFZ zurückgerechnet.

Vertrauen Sie der Marke für Profis:

## Die RENAULT Nutzfahrzeuge

**TRAFIC** ab  
**€ 17.140,-** netto  
(€ 20.568,- inkl. USt)

**MASTER** ab  
**€ 18.090,-** netto  
(€ 21.708,- inkl. USt)

**KANGOO EXPRESS** ab  
**€ 9.870,-** netto  
(€ 11.844,- inkl. USt)

**ALASKAN** ab  
**€ 31.230,-** netto  
(€ 42.588,- inkl. USt)

☑ Vorsteuerabzugsberechtigt

**4 Jahre Garantie\***

\* Alle dargestellten Preise verstehen sich exkl. NOVA und exkl. USt nur für Firmenkunden bei Kaufvertragsabschluss bis 30.09.2018. \* Garantieerweiterung bei Alaskan und Kangoo auf insgesamt 4 Jahre bzw. 100.000 km Laufleistung. Bei Trafic und Master Nutzfahrzeug: Garantieerweiterung auf insgesamt 4 Jahre bzw. 150.000 km Laufleistung. Je nachdem was zuerst eintritt. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.  
 Gesamtverbrauch Renault Kangoo/Trafic/Master/Alaskan 4,3–9,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 112–247 g/km, homologiert gemäß NEFZ.

# Spatenstich für Pilotprojekt in Vorchdorf

## Zentrumsnahe Wohnungen und Ärztezentrum im Generationen-Campus

Mit dem offiziellen Spatenstich ist der Baustart zum Generationen-Campus in Vorchdorf erfolgt. Es entstehen 24 neue Wohnungen in moderner Holzbauweise für Singles oder Paare jeder Altersgruppe. Die Fertigstellung ist bis Mitte 2019 geplant. Das Projekt entsteht nicht in der grünen Wiese, sondern auf einem zentrumsnahen Areal und nutzt die bestehende Infrastruktur mit, freute sich LH-Stellvertreter Dr. Manfred Haimbuchner.



DI Knut Drugowitsch (Trio), LH-Stellvertreter Dr. Manfred Haimbuchner, Bgm. DI Gunter Schimpl und Dr. Wolfgang Mairhofer (Trio) freuen sich über den Baustart des GenerationenCampus in moderner Holzbauweise.

Eine Österreichpremiere ist das E-Car-Sharingmodell für alle Bewohner. Geschäftsführer von TRIO Development Dr. Wolfgang Mairhofer freut sich zu recht, denn das Unternehmen setzt dabei auf einen Zukunftstrend. Beim zentrumsnahen Wohnen müssen nicht mehrere Stellplätze pro Wohneinheit geschaffen werden. Das spart Platz und senkt gleichzeitig die Wohnungskosten der Eigentümer. Gemeinsam mit Wels Strom stellt TRIO den künftigen

Bewohnern ein Elektroauto zur Verfügung, das durch ein einfaches System unkompliziert und günstig genutzt werden kann.

Neues Ärztezentrum integriert Neben einer optimalen Lage in der Nähe des Ortszentrums punktet der Generationen-Campus vor allem mit einem medizinischen und altersgerechten Angebot im Haus. Das ebenfalls neu errichtete Ärztezentrum und ein Mehr-Generationen-Raum für

gemeinschaftliche Aktivitäten im Erdgeschoss bieten einen bei Eigentumswohnungsprojekten normalerweise nicht vorhandenen Mehrwert, betont Mairhofer. Zudem können die Bewohner im gegenüberliegenden Seniorenheim auf Wunsch Essen gehen oder an gesellschaftlichen Aktivitäten teilnehmen. Für das Ärztezentrum werden ab sofort interessierte Ärzte oder Personen aus therapeutischen Bereichen gesucht.

### Langer Weg zum Spatenstich

Dass vor der Realisierung des Generationen-Campus einige Hürden genommen werden mussten, berichtete Bürgermeister DI Gunter Schimpl im Rahmen des Spatenstichs. Das zentrumsnahe Gelände wurde von zwei Vorbesitzern gewerblich genutzt, wobei einer davon ein internationaler Konzern war. Die Vertragsdetails durchliefen alle Instanzen und wurden schließlich vom Vorstand in London abgesegnet. Dementsprechend herausfordernd bezeichnete der Bürgermeister den Ankauf des Grundstücks, bevor dieses dann in der jetzigen Form weiter verwendet werden konnte.

### Land OÖ begrüßt Standortentscheidung

Dass sich die Mühen ausgezahlt haben, bestätigte LH-Stellvertreter und Wohnbaureferent Dr. Manfred Haimbuchner. Die Nachfrage nach Wohnraum in Oberösterreich boomt, dementsprechend begrüßenswert sei die Standortentscheidung. „Oft ist es zwar konfliktfrei und einfacher, auf die grüne Wiese zu bauen. Dennoch ist es nachhaltig besser, bestehende Infrastruktur wie angrenzende Straßen und zentrumsnahe Lage zu nutzen“, betonte der Landeshauptmann-Stv. im Rahmen der Spatenstichfeier.

### Optimales Wohnklima durch Holzbauweise

Bei der Ausführung der Wohnungen setzt TRIO auf den nachwachsenden Rohstoff Holz. Die Holzbauweise erzeugt ein erstklassiges Raumklima mit optimaler Luftfeuchtigkeit. Das natürliche und angenehme Wohnklima entsteht primär durch die feuchtigkeitsregulierenden Eigenschaften des Holzes und bietet dadurch höchsten Wohnkomfort.

Der Generationen-Campus bietet für Wohnungskäufer, die die Wohnung weitervermieten, ein interessantes Investment. Sowohl jungen als auch älteren Bewohnern, für die ein Wohnungskauf aus den unterschiedlichsten Gründen nicht in Frage kommt, werden leistbare Mietwohnungen zur Verfügung gestellt. Die Wohnungen haben eine Größe von 45 bis 68 m<sup>2</sup>, wobei auf eine durchdachte optimale Raumaufteilung besonderer Wert gelegt wurde. Von den 24 Wohnungen sind bereits 19 Einheiten verkauft.



So soll er aussehen, der neue Generationen-Campus. Nach der Fertigstellung 2019 können die Bewohner in zentraler Lage einziehen.

Neue Inhaberin von  
Fit for Life Vorchdorf  
**Roswitha Mörl**

High  
Quality  
Fitness



Ich habe im September 2017 das Fit for Life Vorchdorf gekauft und übernommen.

Im letzten Jahr haben wir schon viel erreicht: von Erweiterung unserer Öffnungszeiten über Individuelle Gestaltung der Verträge und frei wählbarer Trainerleistungen.

Wir bieten für Jung und Alt die besten Angebote rund um Fitness, Gesundheit, Ernährung und Physio. Vorsätze aller Art werden mit uns leichter erreicht.

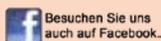
**Neu ab Herbst:** Leistungsanalyse mit Spiroergometrie, Stoffwechselanalyse, Physiotherapeutin, Lauftraining, online Ernährungsberatung und Trainingsbetreuung für alle die wenig Zeit haben ins Studio zu kommen, oder lieber von zu Hause trainieren.

Gemeinsam vertreten wir das Motto:

„Fitness für deinen gesunden Lebensstil“

Im Fit for Life Vorchdorf erwartet dich eine entspannte und familiäre Atmosphäre. Bei uns bist du immer herzlich willkommen und wirst individuell betreut.

Weitere Infos unter: [www.fitforlife-vorchdorf.at](http://www.fitforlife-vorchdorf.at)



**TAG DER  
OFFENEN TÜR**

Freitag, 05.10.2018

15:00-22:00

PROBETRAINING  
**GUTSCHEIN**  
Bitte den Fiter ausschneiden!

**FIT FOR LIFE VORCHDORF**



**Hauptpreis:**

**2 Jahre  
Mitgliedschaft  
oder ein  
Samsung Tablet**

**Tombola mit tollen  
Gewinnen!**

Tombola Lose gibt es ab 10.09.2018 im Fit for Life.



vor 30 Jahren

**Großes Interesse an Gewerbeausstellung, 3500 Besucher verzeichnet:** Trotz Skepsis und Befürchtungen, die neue Projekte immer hervorrufen, wurde die Vorchdorfer Gewerbeausstellung gleich auf Anhieb ein voller Erfolg. 32 Aussteller zeigten ihre Produkte. Die Gewerbeausstellung war nicht als Verkaufsmarkt konzipiert, vielmehr sollten sich die Besucher in lockerer Messe-Atmosphäre über das vielfältige Angebot der Vorchdorfer Unternehmen informieren können.

**So äußerte sich auf humorvolle Weise und in Anspielung an Johann Nestroy Walter Martetschläger zu den Aktivitäten des Werberings Vorchdorf (anlässlich der Aufführung des „Lumpazivagabundus“ in Vorchdorf):**

„In Vorchdorf, do wor heuer wos los,  
im Ort, do werkn d'Gscheftsleit ganz famos,  
denn wia jeda woäß, schliaßn sie sich spontan  
zwecks Gschäftssteigerung jetz zum Werbering zamm,  
setzn Aktivität'n - `s gschicht wiede wos,  
beim Christkindlmorkt wor da Teufö schau los  
Gmoa und Schloß hängt ma mit Liachta zamm  
de Wöt steht af koan Foi mehr laung  
und fiarn Strom zoin ma sicha nu laung, laung, laung...“

Vorchdorfer pilgerten nach  
Rom und Assisi



Foto: Franz Ketter

Vorchdorfer mit Pfarrer Ernst Bamming bei der Jubiläumsmesse zum 50. Wehtag in Assisi.



Foto: Vatikan

Eine unvergessliche Reise absolvierte eine Reisegruppe der Pfarre Vorchdorf mit Pater Ernst. Am 24. August feierten sie mit ihm zum Wehtag vor 50 Jahren eine Messe in Assisi und am 29. August stand ein Besuch am Petersplatz auf dem Programm. Pfarrer Bamming durfte bei einer mehrminütigen Audienz mit Papst Franziskus sprechen und überbrachte Grüße aus dem Almtal.



# ERÖFFNUNG DO, 18. OKTOBER

Die Bauarbeiten für das neue Fachmarktzentrum sind derzeit im vollen Gange. Am 18. Oktober ist es dann soweit und das V-Center öffnet seine Türen.

Mieter aus verschiedenen Branchen bieten umfassende Angebote und ein einzigartiges Einkaufserlebnis ganz in Ihrer Nähe.

Die Shops freuen sich bereits jetzt, Sie bei tollen Eröffnungsaktion begrüßen zu dürfen!

	ERWEITERTES SORTIMENT <i>s.Oliver</i>
	
	Exklusiver Vorverkauf – Wer früher kommt spart mehr. Wir sind von 7. September bis 13. Oktober immer freitags von 13:00-18:00 Uhr und samstags von 08:00-13:00 Uhr für Sie da - unsere freundlichen und kompetenten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beraten Sie gerne.
	
	
ab 26.11. im V-Center	



V-Center Vorchdorf  
 Straße 23-27 | 4655 Vorchdorf  
[www.fmzvorchdorf.at](http://www.fmzvorchdorf.at)



## PREMIUM FITNESS-ANBIETER

B.A.

# Mitterlehner Training eröffnet in Vorchdorf

Mitterlehner Training als Spezialist für das Training des Bewegungsapparates und des Stoffwechsels eröffnet das mittlerweile siebente Studio!

Foto: M. Renner, Electric Arts



Modernste Ausstattung, Top-Geräte und professionelle Trainingsbetreuung stehen hier an erster Stelle. Im neu entstehenden „V-Center“ in der Lambacherstraße, nahe der Autobahnauffahrt, wird ein Wohl-

fühlambiente aus Licht und Ruhe geschaffen und bietet somit die beste Voraussetzung für ein erfolgreiches Training.

Der Vorverkauf hat bereits gestartet, das Team Mitterlehner

ist bis zur Eröffnung immer freitags (13 bis 18 Uhr) und samstags (8 bis 13 Uhr) mit exklusiven Eröffnungsangeboten vor Ort.

Vorverkauf: Freitag 13 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 13 Uhr

## Mitterlehner

Ihr Körper • Unsere Stärke

Mitterlehner Training

Lambacherstraße 32

4655 Vorchdorf

Tel. 07612 67159

[www.mitterlehner-training.com](http://www.mitterlehner-training.com)

[vorchdorf@mitterlehner-training.com](mailto:vorchdorf@mitterlehner-training.com)



Im Oktober eröffnet Mitterlehner sein siebentes Studio im neuen V-Center nahe der A1-Abfahrt in Vorchdorf und bietet in bester Lage und im attraktiven Ambiente die besten Voraussetzungen für ein erfolgreiches Training.

## Laimer Bau feierte mit Edlseern und Freunden



Gerti und Willi Laimer feierten 10 Jahre LaimerBau und holten dafür die Edlseer zu einem Exklusivkonzert nach Vorchdorf.

Zwei Jahre haben das Unternehmerpaar Wilhelm und Gerti Laimer auf den Moment hingearbeitet und im heurigen Sommer war es dann soweit. Im Rahmen ihrer Tour zum 25jährigen Bestehen kamen die Edlseer zum einzigen Auftritt im OÖ Zentralraum nach Vorchdorf.

Zahlreiche Besucher aus Nah und Fern, sowie Freunde und Geschäftspartner kamen zum Bauhof von LaimerBau im Vorchdorfer Gewerbegebiet. Bei den Schlagern der bekannten steirischen Volksmusikband verbrachten sie einen tollen Sommerabend.

## Jugendliche vernetzen sich „virtuell und real“



Das Jugendzentrum Vorchdorf erhielt von der Leader-Traunsteinregion eine finanzielle Unterstützung. Die Jugendlichen hatten sich im Rahmen der Projektidee „Vernetzung-Virtual-Reality“ engagiert. Ziel ist die Interaktion über „Virtual Reality“ mit anderen Jugendzentren bzw. mit Jugendlichen aus anderen Gemeinden. Im virtuellen Raum wird gespielt oder es findet ein Austausch am „virtuellen Feuer“

statt. Die Verantwortlichen bedanken sich auf diesem Wege nochmals für die Unterstützung durch Leader.

Darüber hinaus setzt das Jugendzentrum immer wieder Schwerpunkte. Gut kam etwa die JUZ-Übernachtungsaktion im Sommer an. Die Jugendlichen haben gemeinsam gekocht, Vorchdorf erkundet und zwei witzige Filme geschaut.

Foto: vorchdorfmedia e.U.

## STECKBRIEF

Personen, die in der Region etwas bewegen, sich für etwas engagieren, sollen hier vorgestellt werden.



### Cornelia Kronberger

**Ein guter Morgen beginnt...**  
*am besten erst um 10 Uhr.*

**Meine Leidenschaft fürs Tischlern entdeckte ich...**  
*bereits als Kind, habe viel mit Holz, Säge und Leim gebastelt und ausprobiert.*

**Kreativ bin ich...**  
*jeden Tag, immer wieder gerne aufs Neue.*

**Inspirationen hole ich mir...**  
*auf Messen im In- und Ausland, bei Gesprächen mit Kollegen und auf diversen Internetseiten.*

**Meine besten Ideen entstehen...**  
*beim Spazieren im Wald und bei der Alm beim sogenannten „Hirnauslüften“.*

**Mein persönliches Lieblingsprojekt...**  
*die Bar für die Traunsee Tram und mein vielseitiges Sitzmöbel „Ripball“.*

**In meiner Freizeit...**  
*verbringe ich Zeit mit meinem Freund, bin auf der Kletterwand, bei Veranstaltungen der Jungen Wirtschaft oder bin bei der Rettung in Vorchdorf.*

**Familie und Freunde sind...**  
*einfach unbezahlbar.*

Die 31 Jahre alte Vorchdorferin ist glücklich vergeben und seit 2012 selbständig als Innenarchitektin und Möbeldesignerin tätig. ([www.ckdesign.at](http://www.ckdesign.at)). Nach einer Tischler- und Einrichtungsberaterlehre studierte sie an der New Design University in St. Pölten. Seit heuer ist sie Obfrau der Jungen Wirtschaft in Gmunden.



## GENERATIONEN CAMPUS VORCHDORF

Nur mehr wenige Wohnungen erhältlich!  
Informieren Sie sich noch heute unter  
[www.stoettinger.immobilien](http://www.stoettinger.immobilien)

**STÖTTINGER**  
IMMOBILIEN

+43 664/973 24 51



### Bürgerbeteiligung Fischböckau:

## Nahversorgung mit „LebensMittelPunkt“



Eine Umfrage in der Fischböckau hat voriges Jahr die Wünsche der Bevölkerung eindrucksvoll aufgezeigt: Ein sozialer Treffpunkt mit der Möglichkeit für Stammtische fehle genauso, wie das Angebot regionaler Produkte. Als weiterer wichtiger Themenpunkt kristallisierte sich Mobilität heraus: Straßenbeleuchtung, eine breitere Straße, eine bessere fußläufige Verbindung ins Ortszentrum sowie eine Entschärfung der Kreuzung an der Landesstraße wurden genannt.

Die Wünsche der Umfrage wurden aufgenommen und durch ein Bürgerbeteiligungsprojekt bearbeitet. Aus dieser Bürgerbeteiligung haben sich eine Mobilitätsgruppe und eine Nahversorgergruppe gebildet, wo diese Themen mit tatkräftiger Unterstützung der Markt-

gemeinde Vorchdorf im Detail ausgearbeitet und eine mögliche Umsetzung geprüft werden.

### Aktive Bürgerbeteiligung

Für die Umsetzung des Nahversorgers wurde bereits der „Verein Zukunft Fischböckau“ gegründet, der als Betreiber

fungiert und den Markt mit Angestellten betreiben wird.

Der Markt wird den Namen „LebensMittelPunkt“ tragen und soll im Winter 2018/2019 öffnen. Die Region in und um Vorchdorf zählt viele Landwirte, die von Nudeln über Reis, Obst und Gemüse, Fleisch aller Art, Schnäpsen und Kosmetikartikeln so gut wie das gesamte Sortiment eines Nahversorgers anbieten. Derzeit laden regionale Landwirte jeden zweiten Samstag im Monat zum Regionalmarkt im Probebetrieb in den Containern in der Fischböckauer Straße. Der nächste Markt findet am 13. Oktober von 9 bis 13 Uhr statt.

Um die Wünsche der Fischböckauer, aber auch der umliegenden Bevölkerung gut umsetzen zu können, freuen sich die Bürgerbeteiligungsgruppen über tatkräftige Unterstützung.

**Infos für Interessierte: Sabine Thanner (0699 / 10409911) oder Christian Strassmair (0664 / 965 3 569) oder per Mail unter [lebensmittelpunkt.vdf@gmail.com](mailto:lebensmittelpunkt.vdf@gmail.com).**

## Erlös aus Steinerkirchner Kinderbasar für guten Zweck Kamera für Rotes Kreuz überreicht

Zwei Mal im Jahr gibt es in Steinerkirchen den Kinder- und Babyartikel-Basar mit Schnäppchen und noch brauchbaren Artikeln. Er wird von einem Team aus 16 jungen Müttern organisiert und durchgeführt. Diesmal ging der Erlös an die Jugendgruppe des Roten Kreuzes Steinerkirchen. Eine Kamera mit sämtlichem Zubehör wurde überreicht. Der nächste Basar findet übrigens am Samstag 15. September von 9 bis 11 Uhr (für Frauen mit Babybüchen ab 8:45 Uhr) in der Volksschule Steinerkirchen statt.



## Hol dir einen Laudachtaler!

Wir suchen **Rezepte**, besonders solche, die in die kommende Saison passen. Als kleines Dankeschön gibt's für ein veröffentlichtes Rezept eine Werberingmünze im Wert von 20 Euro. Schicken auch Sie uns Ihr Lieblingsrezept! Redaktion: VORchdorfer Tipp, Oberhörbach 18, 4655 Vorchdorf, oder per Mail: [tipp@werbering-vorchdorf.at](mailto:tipp@werbering-vorchdorf.at).



## Vorchdorfer Stockschiützen feierten 30 Jahre



Mit einem Frühschoppen zum 30-Jahr Jubiläum sagten die Vorchdorfer Stockschiützen Danke zu den zahlreichen Helfern und Gönnern der letzten Jahrzehnte. Über 200 Gäste folgten der Einladung und erlebten einen abwechslungsreichen Vor- und Nachmittag umrahmt vom Musikverein der Siebenbürger Vorchdorf.

Obmann Franz Raffelsberger begrüßte zahlreiche Ehrengäste. Vizebürgermeister Johann Mitterlehner, GV Robert Martetschläger und ASKÖ BO Mag. Max Ebenführer lobten die Einsatzbereitschaft und Aktivitäten des Vereins. Schriftführer Siegfried Schatzl blickte in seiner Präsentation von den Vereinsanfängen bis in die Gegenwart.

### REZEPT-TIPP

## Zwetschkenfleck aus Mürbteig von Friedlinde Gassner, Vorchdorf



#### Zutaten:

25 dag Mehl glatt, 10 dag Staubzucker, 12 dag Butter, 1 Ei, Vanillezucker, 1 Prise Salz

#### Zubereitung:

Alle Zutaten zu einem Teig kneten, den Teig in Klarsichtfolie wickeln und im Kühlschrank mind. 1 Stunde rasten lassen. (Masse reicht für ein Backblech)

Den Teig auswalken und auf das Blech legen, mit Marmelade dünn bestreichen. Die Zwetschken vierteln und eng nebeneinander auflegen. Mit Zimt bestauben und bei 175°C Heißluft ca. 40 min backen.

Noch warm mit Tortengelee überziehen. (2 Pkg. rotes Tortengelee auf 0,5 l Flüssigkeit)

Gutes Gelingen!

## 30 JAHRE CREATIV OPTIK PLAKOLM

Das ist doch was: Wir feiern und Sie als unser Kunde bekommen die Geschenke!

sehen & hören

CREATIV - OPTIK

4655 Vorchdorf, Kapellenweg 2, 07614/7496  
optik@plakolm.at www.plakolm.at

ALLE KRANKENKASSEN

Beim Kauf einer Fern-, Nah-, oder Gleitsichtbrille



\*Pro Person nur ein Gutschein einlösbar; Aktion gültig bis 31.10.2018; solange der Vorrat reicht; gültig für Einsträrken und Gleitsichtbrillen

Das neue Pure Charge&Go Nx.

Natürlichste Wahrnehmung der eigenen Stimme mit Induktiv-Ladetechnologie und Bluetooth®.

JETZT KOSTENLOSES  
PROBETRAGEN!



\*Aktion gültig bis zum 31.10.2018; solange der Vorrat reicht



3 + 1 GRATIS\*

...beim Kauf von Hörgerätebatterien!



\*Pro Person nur ein Gutschein einlösbar; Aktion gültig bis 31.10.2018; solange der Vorrat reicht.

# Buch zum Thema „Mobbing“

Kinderbuch soll wachrütteln



Foto: vorchdorfmedia e.U.

Die Vorchdorferin Tamara Gillesberger hat ihr drittes Kinderbuch veröffentlicht. Es geht um ein Thema, das jeden betrifft: Mobbing. Mit „Drachentrost“ möchte Gillesberger sensibilisieren, die Zeichnungen stammen von ihrer Tochter Johanna.

Was tut ein Junge, der zwar blitzgescheit in Mathe, Physik und Chemie ist, aber eher klein, ein wenig mollig und zudem noch mit einem ungewöhnlichen Namen gestraft ist? Er versucht nicht aufzufallen.

Mit dem Buch möchte Tamara Gillesberger das Thema Mobbing in Form einer Kindergeschichte aufgreifen und gleichzeitig Betroffenen Mut machen.

Leider gelingt das Blasius nicht sehr gut und so wird er zur Zielscheibe von allerlei Spott, und einigen bösen Streichen. Am liebsten würde er davonlaufen, aber das kann er seinen Eltern natürlich nicht antun. Als es richtig schlimm wird, hat er eine unheimliche Begegnung und ab diesem Zeitpunkt verändert sich seine Welt.



Mit dem VORchdorfer Tipp können Sie drei Bücher gewinnen: Gewinnkarte ausfüllen und einsenden!

# Ferienspielaktion erstmals mit online-Anmeldung

Die Marktgemeinde Vorchdorf konnte auch heuer mit über 60 Ferienspielaktionen den Kindern einen abwechslungsreichen Sommer bieten.

Bereits zum 13. Mal wurde die Ferienspielaktion der Marktgemeinde Vorchdorf organisiert und ist mit über 60 verschiedenen Veranstaltungen eine der größten Ferienspielaktionen in Oberösterreich.

In den heißen Sommermonaten standen Spiel, Spaß sowie spannende Aktivitäten für eine sinnvolle Freizeitgestaltung auf dem Programm. Mit Hilfe von Vorchdorfer Vereinen, freiwilligen Helfern und engagierten Einzelpersonen gab es Workshops, Wanderungen, sportliche Aktivitäten, uvm.

## online-Anmeldung

Erstmals konnten die Eltern ihre Kinder online über ein Webshop-Programm anmelden, welches die Formalitäten erheblich vereinfachte und die Anmeldung für die Eltern stressfreier machte.

Für die Vereine ist die Ferienspielaktion mittlerweile ein wichtiger Aspekt zur Mitgliederwerbung geworden.



Foto: Hitzberger

Die Kinder gestalteten mit viel Phantasie und Kreativität Duftbilder unter der Leitung von Sonja Dollhofer und Petra Lenzeder.

Eine kreative Aktion in den Ferien war die Gestaltung von Duftbildern mit Sonja Dollhofer und Petra Lenzeder. Mit Naturgeistertkarten und verschiedenen Kräutern wurde die Kreativität und Phantasie der Kinder angeregt und entstanden duftende Kunstwerke. (Foto oben)

Handwerkliches Geschick konnten die Kinder bei der Veranstaltung des Siedlervereins unter Beweis stellen. Tolle Fledermausersatzquartiere wurden mit Hilfe eines Akkuschraubers und vorbereiteten Fichtenbrettern angefertigt und auf Wunsch bemalt. (Foto unten)



Foto: Hitzberger

Mit dem Siedlerverein konnten sich die Kinder in den Ferien handwerklich betätigen.



## Gewinnkarte für 3 Kinderbücher

Wie heißt der Junge, um den es im Buch Drachentrost geht?

Antwort \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Telefon / E-Mail \_\_\_\_\_

Einwilligung gem. EU-DSGVO: Ich erkläre mich bereit, dass mein Name im Falle eines Gewinnes in der kommenden Ausgabe veröffentlicht wird.

Antwort eintragen, ausfüllen, ausschneiden. Postkarte an:  
 Redaktion „VORchdorfer Tipp“, Oberhörbach 18, 4655 Vorchdorf.  
 Einsendeschluss: 4. Oktober, E-Mail / Telefonnummer nicht vergessen!  
 Onlineteilnahme: [www.vorchdorfonline.at/drachentrost](http://www.vorchdorfonline.at/drachentrost)

# Rätsel-Lösungswort

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

NEU! Ankreuzen nicht vergessen!

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

**Einwilligung gem. EU-DSGVO: Ich erkläre mich bereit, dass mein Name im Falle eines Gewinnes in der kommenden Ausgabe veröffentlicht wird.**

**Einsendeschluss: 04.10.** Ausfüllen, einwilligen, ausschneiden und absenden.

**Postkarte an: Redaktion „VORchdorfer Tipp“, Oberhörbach 18, 4655 Vorchdorf.**

Statt E-Mail bitte nur mehr online absenden: [www.vorchdorfonline.at/gewinnspiel](http://www.vorchdorfonline.at/gewinnspiel)

großer Felsblock im Meer	Geldeinziehung	arbeits-scheu	Büchsenmacherstadt in Kärnten	Maschine für Erdarbeiten		Fels-nische-mulde	Westteil von Slowenien	ein Binde-wort
				Strom-speicher (Kurz-wort)				8
Schnei-der-bedarf					9			
Heilver-fahren		2		Tempe-ratur-einheit				
						faul, müßig		an jenem Ort
Auto-ster-n-fahrt		gebän-derter Edel-stein		Rand			4	
Hosen-tasche			6		kugel-, kreis-förmig		Regist-ratur	
							1	
Teil des Kirchen-innern	Öl-pflanze		vorher, früher			Kloster-vorsteher		
Denk-sport-aufgabe								öster-r. Komponist (Hans) † 1987
			7			Zeit-einheit schnell strömend		
Schul-fach (Kurz-wort)		süßes Back-werk				Haupt-stadt von Lettland		
Gerät zur Pferde-pflege								
Trieb, Schöss-ling	knie-langer Anorak		Ölfrucht	Teufel	<b>Auflösung des letzten Rätsels</b>			
					NN I I S I O O A R A C L E V E R A G E H E I P U L S A S T P U R B O T E N I G S T U P P E N I A K K (1-5)			
geogra-fisches Karten-werk								5
	3							
Ausdehnungs-begriff		Auto-mobil-bauform						
Tages-zeit								

# 330 Vespas in der Brauerei

Viele Teilnehmer aus ganz Österreich vertreten



Bei der heurigen Auflage des Vespatreffens in der Brauerei Schloss Eggenberg begrüßten die Organisatoren rund 330 Rollerfahrer. Die Freunde der italienischen Kultmarke Vespa kamen aus allen Teilen Oberösterreichs, aber auch aus Niederösterreich, Salzburg, Steiermark und Wien angereist. Die Modelle reichten von der 1947er Lambretta bis hin zu den neuen Automatik-Vespas.

Scharnstein, St. Konrad nach Kirchham und wieder zurück zur Brauerei Schloss Eggenberg in Vorchdorf.

Dort gab es kulinarische Highlights wie frische Steckerlfische, oder Pasta und Burger. Als Höhepunkt der Veranstaltung wurde eine Vespa 125 PX 1980 unter den Teilnehmern verlost, die zur Freude einiger in Vorchdorf blieb. Der Erfolg macht den Vespa-Freunden rund um Thomas Buchegger Mut für ein weiteres Treffen in zwei Jahren.

Die Ausfahrt konnte bei trockenem Wetter gestartet werden und führte über Hagenmühle,

## Gewinner des letzten Rätsels:

Die Redaktion bedankt sich für die zahlreichen Einsendungen und gratuliert den Gewinnern recht herzlich zu folgenden Preisen:

### 5 x € 10,- Werbering-Gutscheine

für Pauline Kicking  
aus Eberstalzell



### Gutschein über € 30,- von Schnitt Vision Lisa Thalinger

für Monika Fischer  
aus Scharnstein



### Gutschein € 10 gültig im Café Novum

für Sabine Ohler  
aus Vorchdorf



### 2 x 20 Euro Werbering-Gutscheine beim Sommer Ferienspaß

für Viktoria Austerhuber (Vorchdorf), Florian Spitzbart (Kirchham), Anna-Maria Röhner (Vorchdorf), Gregor Karlsberger (Eberstalzell), Matheo Schachinger (Scharnstein).

Hinweis: Seit 25. Mai 2018 ist die neue Datenschutz-Grundverordnung für personenbezogene Daten in Kraft. Darunter fällt auch die Verbreitung von Name und Wohnort im Rahmen unseres Gewinnspiels. Gewinnberechtigt sind absofort nur mehr alle Teilnehmer, die diese Einwilligung erteilen (Hackerl Gewinnkarte bzw. Onlineformular). Online teilnehmen: [www.vorchdorfonline.at/gewinnspiel](http://www.vorchdorfonline.at/gewinnspiel)

# KLEINANZEIGEN

JETZT NEU: AUCH AUF WWW.VORCHDORFONLINE.AT



Bei mir erhalten Sie:

- **Bioscan Messungen**
- **hochwertige Nahrungsergänzung**
- **Anwendungen zur Tiefenentspannung**

**ME BALANCE** - Michaela Erl  
Steinweg 9, 4646 Pettenbach  
(Eggenstein)

[www.me-balance.at](http://www.me-balance.at)

Tel.: 0699/106 71 248

Mail: [me-balance@gmx.at](mailto:me-balance@gmx.at)

Nutzen Sie meine Erfahrung! Ich freue mich auf Ihre Terminvereinbarung!

## HAUS

**Scharnstein:** Ideales Anlageobjekt, 4 Wohnungen, HWB335. Immo: AWZ.at, 0664 - 48 16 530

**Kirchham:** Renoviertes Haus mit viel Stil und Geschmack, HWB66. AWZ Immobilien: Haus-im-Glück.at, 0664 - 48 16 530

**Steyrermühl:** Sanierungsbedürftiges Haus, 148 m² Wfl., HWB269. AWZ Immobilien: Bastlerhaus.at, 0664 - 48 16 530

## WOHNUNGEN

**Laakirchen:** zentrale 4-Zimmer Eigentumswohnung, ca. 88 m² Wfl., Loggia, Tiefgaragenplatz, HWB 47, fGEE 1,29, VB EUR 249.000,- inkl. WBF, Büro Gmunden, Birgit Pöll 0676/8141 9839

**Laakirchen:** schicke Eigentumswohnung, Küche, Stellplatz, HWB44. AWZ Immobilien: 2-Zimmerwohnung.at, 0664 - 48 16 530

**Vorchdorf:** Wohnung 72 m² (evtl. Arbeiterwohnung), 2 Schlafzimmer, Küche, WZ, Bad, WC und Vorraum, teilweise möbliert, Miete € 600,- zzgl. BK, Tel. 0699/11 70 03 80

## BAUGRUND

**Altmünster:** Baugründe am wunderschönen Grasberg. AWZ Immobilien: Sonnenlage.at, 0664 - 48 16 530

## BIETE

**Gartenpflege-Bau.** (Obst)Baum-, Hecken-, Strauch- und Gehölze-Schnitt mit Abtransport. **Pflaster-Einfahrten** verlegen. **Brennholz** hart zu verkaufen. Tel. 0699/190 99 844

## MUSIK

**"Easy-Guitar"-Kurs in Vorchdorf:** ab 17. Oktober 2018 startet wieder ein Gitarrenanfängerkurs im Pfarrheim in Vorchdorf. Keine Vorkenntnisse erforderlich, Gitarre spielen lernen ohne Noten lesen, nähere Infos zur Anmeldung T: 0677/61 78 98 89

Musikunterricht: Ich Verena Greinecker gebe für Anfänger in Kirchham-Hagenmühle **Gitarrenunterricht**. Kids ab 8 Jahre - auch Erwachsene bis ins Pensionsalter sind herzlich willkommen. Wenn du schon immer das schöne Instrument Gitarre lernen wolltest, dann melde dich doch bei mir. Ich lerne dir gerne nach Noten oder Liedbegleitung zu spielen, am besten jedoch BEIDES. Unsere gemeinsamen Gitarrenstunden sollen dir viel Freude bereiten. Ich freue mich auf deinen Anruf unter 0660/ 86 91 432. Musikalische Grüße von Verena.

## SUCHE

Suche gebrauchten **stehenden Holzspalter** für private Nutzung. T: 0664/73 84 21 00

## VERKAUFE/VERMIETE

Verkaufe **idyllischen Wald** 6295 m², in Vorchdorf an der Almleiten. Mischwald: Eichen, Lärchen, Eschen, Fichten, Alter zwischen 30 und 50 Jahre, Tel. 0699/106 71 248

**Waffenrad und Außenboiler** zu vergeben. Tel. 0664/5344271

**Vorchdorf: Vermiete Garage** für 1 PKW oder als Abstellplatz. Messenbacherstraße, monatl. Miete: € 50,-, Tel. 0664/4510206

## TIERE

**2 Saaneziegen** abzugeben, geben 3 l Milch pro Tag, 1 davon ist trächtig, T: 0680/237 49 19

Verkaufe **Moschusenten grau und Hühner**, T: 0699/140 55 451

Informationen über alle nachfolgenden **Katzen** beim **TSV Voitsdorf**. Fr. Hupmayer 0664/504 7195 / Fr. Springer 0664/282 7708.

**"Mina** (einäugig), **Sina und Lina**", 9 Wochen, 1 x geimpft, zutraulich, Wohnung od. Freigangplatz!



**"Romeo und Ricardo"**, 12 Wochen, 1 x geimpft, suchen gemeinsamen Wohnungsplatz!



**"3 ausgesetzte Kätzchen"**, 8 Wochen, dreifärbig, schwarz (beide weiblich) und getigert (männlich)



**"Dalia"**, 8 Wochen, wurde in Pettenbach-Wasserhubstraße gefunden, sucht einen Platz!



**"Kleiner Grauer"**, geimpft, sucht Platz mit rot-weißem Bruder bzw. seiner Mama



**"Selina"**, 1 Jahr, kastriert, geimpft, extrem anhänglich, sucht Platz eventl. mit einem ihrer Söhne (kleiner Grauer oder rot-weiße Katze)



## Ihre private Kleinanzeige um nur € 5,-!

Gedruckt im VORchdorfer Tipp und auf [www.vorchdorfonline.at](http://www.vorchdorfonline.at)

**Bestellkupon bitte ausfüllen, ausschneiden, 5 Euro beilegen und im Kuvert einsenden. Absender nicht vergessen, wir senden auf Wunsch einen Barbeleg zurück.**

Redaktion „VORchdorfer Tipp“  
4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18

Geschäftliche Kleinanzeigen und Stelleninserate auf Anfrage:  
Tel.: 0699 15 05 88 57 oder [tipp@werbering-vorchdorf.at](mailto:tipp@werbering-vorchdorf.at)

## Kupon für Ihre private Kleinanzeige

Text \_\_\_\_\_

Tel.Nr.: \_\_\_\_\_  
 Einwilligung gem. EU-DSGVO: Ich erkläre mich bereit, dass meine Kleinanzeige mit meinen persönlichen Daten in der kommenden Ausgabe veröffentlicht wird.

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

€ 5,- pro Kleinanzeige / für den VORchdorfer Tipp und auf [www.vorchdorfonline.at](http://www.vorchdorfonline.at)

NEU! Ankreuzen nicht vergessen!

VORchdorfer Tipp

VORCHDORF ONLINE

### Redaktion / Anzeigenannahme

vorchdorfmedia e.U. - Mag. Gerhard Radner,  
4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18

E-Mail: [tipp@werbering-vorchdorf.at](mailto:tipp@werbering-vorchdorf.at)  
Tel: 0699 1505 8857

### Erscheinungstermine 2018:

18. Okt. u. 22. Nov.

Anzeigenformate: [vorchdorfonline.at/preise](http://vorchdorfonline.at/preise)  
**Anzeigenschluss Okt.: 2. Okt.**

Impressum: Herausgeber, Medieninhaber: Werbering Vorchdorf, Sekretariat: Eva Gstettner, 4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18. Vorstandsmitglieder: Ing. Markus Müller, Mag. Manfred Schima, Franz Amering, Elfriede Lüftinger, Eva Gstettner, Jochen Neustifter, Mag. Gerhard Radner, DI Gunter Schimpl, Peter Schmalwieser, Heinz Rebig, Elke Lumetsberger, Ing. Stefan Brunner, Roswitha Mörl.

Redaktion und Gestaltung: vorchdorfmedia e.U., 4655 Vorchdorf, Oberhörbach 18. Tel: 0699/15058857. Mitarbeiter dieser Ausgabe: Gerhard Radner, Eva Gstettner. Für übermittelte Unterlagen und die dazu erforderlichen Urheber-, Veröffentlichungs- und Vervielfältigungs- sowie Datenschutzrechte (Bilder, Texte, Grafiken) haftet der Überbringer und hält die Firma vorchdorfmedia e.U. schad- und klaglos. Für Irrtümer, Satz- und Druckfehler übernimmt vorchdorfmedia e.U. keinerlei Haftung. Aus Gründen der Lesbarkeit wird auf geschlechtsspezifische Formulierungen verzichtet. Soweit personenbezogene Bezeichnungen nur in männlicher Form angeführt sind, beziehen sie sich auf Männer und Frauen in gleicher Weise.

Druck: Landesverlag Wels. Auflage: 17.300 Stück. Linie: 9-10 Mal jährlich erscheinende Wirtschafts-information für Vorchdorf und Umgebung.

## Alles Gute!

Möge dein Geburtstag und jeder weiterer Tag gefüllt sein mit der Wärme der Sonne, der Fröhlichkeit von schmunzelnden Gesichtern, den Klängen des Lachens, dem Gefühl der Liebe und der Gewissheit, dass wir an dich denken!

Deine Geschwister!



## Stargast und Medienrummel in der Turnhalle Vorchdorfer Stickeralbumstart und Tischtennis-Bundesliga-Heimspiel



**Bundesliga-Heimspiel: Yuan Liu, Natasa Djordjevic, Elena Pöhl sind zur Zeit auf Platz zwei. Weiteres Highlight: Präsentation des Sticker-Albums.**

Am 08. September waren die Vorchdorfer Sportler das Objekt der Begierde. Einerseits trat man zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte in der 2. Tischtennis-Bundesliga mit einer Damenmannschaft an, andererseits wurde das von der Sektion Tischtennis ins Leben gerufene Stickeralbum präsentiert.

Die Damen der Union Vorchdorf kehrten gerade mit einem

3. Platz beim Bundesliga-Eröffnungsturnier aus Kufstein zurück und standen auch in der heimischen Halle gleich wieder im Rampenlicht.

Neben den geladenen Sponsoren und zahlreichen Gästen war BTV-Salzkammergut als Medienvertreter vor Ort. Stargast Liu Jia, die ehemalige Tischtennis-Europameisterin eröffnete die gelungene Veranstaltung.

## Heinzelmännchen beim Roten Kreuz

### DANKE Willi!

Seit einigen Jahren bekommt das Rote Kreuz Vorchdorf jeden Monat Besuch von einem Heinzelmännchen! Es hängt ganz still und leise ein Säckchen mit köstlichen Leckereien, vom Rosinenzopf über Butterstori oder süßes Kleingebäck, an die Haustüre.

Die diensthabenden Mannschaften des Roten Kreuzes freuen sich sehr, die süßen

Köstlichkeiten während ihres oft anstrengenden Dienstes zu genießen. Auf diesem Wege möchte sich das Rote Kreuz beim ehemaligen Vorchdorfer Bäckermeister - nennen wir ihn "Willi" - herzlich für diese Zuwendung bedanken und wünschen ihm viel Gesundheit, um seine Tätigkeit als Heinzelmännchen noch lange ausüben zu können. DANKE Willi!

VOLKSWAGEN TREUEPAKETE  
**FÜR DIE GANZE  
FAMILIE.**



Volkswagen



**Bremsklötze vorne** inkl. Einbau  
z. B. für Golf VI Bj. 10-12

statt ab 215,-  
als TREUEPAKET ab **163,-**

Günstige Paketpreise  
inkl. Teile und Arbeitszeit.  
Gültig für die gesamte  
Volkswagen Modell-  
Familie älter als 4 Jahre.

**AUTO ESTHOFER TEAM**  
Vernunft, die bewegt!

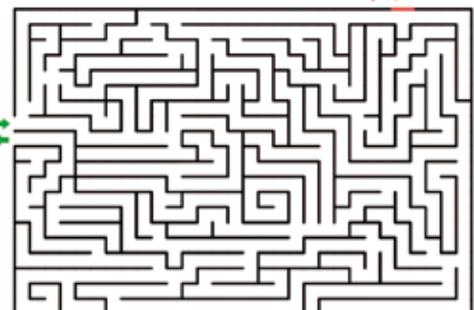
Ihr Volkswagen Handel und Service  
4812 Pinsdorf, Vöcklabrucker Straße 47, Tel. 07612 77477-0  
4840 Vöcklabruck, Linzer Straße 38, Tel. 07672 75111-0  
4820 Bad Ischl, Salzburger Straße 68, Tel. 06132 22888-0  
4655 Vorchdorf, Lambacher Straße 44, Tel. 07614 7933-0  
info@esthofer.com, www.esthofer.com

Unverb., nicht kart. Richtpreise in Euro inkl. MwSt. Gültig bis 31.12.2018. Statt-Preise sind die bisher unverb., nicht kart. Preise für Original Teile. Angebote für weitere Modelle und Motorisierungen in unserem Service-Betrieb oder www.volkswagen.at/treuepakete.

M O O R B A D  
**G M O S**

Alter Eingang  
gesperrt

Neuer  
Haupteingang  
parkplatzseitig



Wir haben umgebaut und öffnen wieder am 10. September 2018! Ab Herbst steht Ihnen zudem unser neues Kraft- und Koordinationstraining in Kleingruppen zu 5 Personen zur Verfügung.

Informieren Sie sich online: [www.moorbad.gmoes.at](http://www.moorbad.gmoes.at)  
Rufen Sie uns an: 07613 / 2614

# „Wohnen&Wurst“ Faustball-Stadtmeister



Stadtmeister „Wohnen&Wurst“ mit Laakirchens Sportreferent Dietmar Mottl, Vzbgm. Simon Kreisler (beide links) und Obmann Karl Brunnbauer (rechts).

Bereits zum 15. Mal wurde in Laakirchen Faustball-Stadtmeisterschaft ausgetragen. Bei sehr heißem Wetter zeigten 18 Teams ein erstaunlich hohes sportliches Niveau. Im spannenden Finale begegneten sich das Team „Deshoimasi“, Tennisspieler des ASKÖ Steyrmühl und bereits mehrmalige Stadtmeister, und „Wohnen&Wurst“. Den ersten Satz

entschieden „Deshoimasi“ für sich, das Team „Wohnen&Wurst“ glückte zum 1:1 aus, im entscheidenden 3. Satz konnten sich die Gäste aus Roitham durchsetzen und durften sich gleich beim ersten Antreten über den Wanderpokal freuen. Den 3. Rang sicherte sich das Team „Blaues Wunder“, das bereits seit 15 Jahren jährlich bei diesem Turnier teilnimmt.

# Tolles Kinder-Fußballcamp



Foto: Willi Hitzberger

58 Kinder nahmen über drei Tage lang beim Fußballcamp des Askö Schachner Vorchdorf teil. Die Übungseinheiten wurden von Trainern des Landesausbildungszentrum geleitet und bereiteten den jungen Kickern trotz großer Hitze sichtlich Spaß.

### Volles Programm

Der richtige Umgang mit dem Ball, sowie Bewegungs- und Geschicklichkeitsübungen wurden von den geprüften Trainern am Vormittag und Nachmittag

vermittelt. Dazwischen wurden die Teilnehmer im Vereinsheim des Askö Vorchdorf verköstigt. Zum All-Inklusive-Programm gab es dazu Obst und Getränke sowie eine Rundumbetreuung.

Die Veranstaltung wurde von Nachwuchsleiter Josef Steiner mit seinem Team Natascha und Peter Maier, Kathi Zehetner und einigen anderen Helfern perfekt organisiert und durchgeführt. Dank gilt den Organisatoren, den Kindern wie ihren Eltern für das Interesse und die Teilnahme.

## Aigner bei Wechselland-Rallye: Aufholjagd mit Skoda Fabia auf Platz drei

# Rallye-Vizestaatsmeistertitel in Reichweite

Vorchdorfs Rallye Ass Gerhard Aigner (Beifahrer Marco Hübler) holte bei der Wechselland Rallye in der Steiermark den dritten Platz und wahrte somit die Chance auf den Vizemeistertitel.

Gerhard Aigner war erstmals mit einem Skoda Fabia unterwegs, da sein gewohntes Auto nicht zur Verfügung stand. Aus Budgetgründen konnte Aigner nur 20 Testkilometer absolvieren und es dauerte einige Sonderprüfungen, bis der Skoda Fabia R5 auf den Fahrstil des Vorchdorfers abgestimmt werden konnte. Somit war Aigner mit dem 4. Platz nach dem 1. Tag mehr als zufrieden.



Bei extrem starken Schüttregen stellte plötzlich auf der

10. Sonderprüfung der Scheibenwischer seine Dienste ein. Die Folgen waren gravierend: Aigner kam von der Straße ab, sein Auto schaukelte an einer

Böschung hin und her. Beherzte Zuschauer halfen und „wippten“ das Auto zurück auf die Straße. Aigner rutschte auf Platz 7 zurück und begann mit enormem

Kampfgeist aus aussichtsloser Position eine tolle Aufholjagd. Der Lohn war letztlich Rang drei. „Das war ein versöhnlicher Abschluss,“ zog Gerhard Aigner schlussendlich doch noch eine positive Bilanz.

In der Gesamtwertung der Österreichischen Rallye Staatsmeisterschaft ist Gerhard Aigner nun hinter Niki Mayr Melnhof, der sich vorzeitig den Titel sicherte, und Johannes Keferböck auf Rang drei. Vom großen Ziel – Vizestaatsmeister – trennen ihn vor der letzten Rallye Ende September in Melk nur 5 Punkte.

**ABFALLENTSORGUNG**  
**CONTAINERVERLEIH**

**KANALREINIGUNG**  
**GRUBENDIENST**

Zuverlässig, pünktlich, regional

**proUmwelt**  
DIENSTLEISTUNGEN FÜR EINE GESUNDE ERDE

## Kirchham ohne Judo wär wie eine Frittatensuppe ohne Frittaten 275 Titel in 5 Jahrzehnten erkämpft!



Foto: Franz Ketter

**Sportreferentin Annemarie Pfundner, Bürgermeister Hans Kronberger, Sportchef Rupert Beiskammer, Sektionsleiter David Pühringer, Organisationsleiterin Anna Pühringer und Union-Präsidentin Elisabeth Huemer.**

In der festlich dekorierten Mehrzweckhalle feierten an die 300 Personen das 50jährige Bestandsjubiläum der Union Judo Kirchham. Sektionsleiter David Pühringer und seine Schwester Anna Pühringer führten durch das Programm und ließen die großartigen Erfolge der Kirchhamer Judokas Revue passieren. Gegründet wurde die Sektion am 11. Juni 1968 vom bereits verstorbenen Walter Bach gemeinsam mit ÖR Rupert Beiskammer und Ulrich

Danzer. Danzer war es auch, der mit seinem dritten Rang bei den OÖ Juniorenmeisterschaften 1968 den ersten „Stockerlplatz“ für Kirchham holte. Insgesamt konnte der Judoverein in diesen 50 Jahren 220 Landesmeister- und 55 Staatsmeistertitel gewinnen - eine höchst beachtenswerte Leistung.

### **Kirchham ohne Judo nicht denkbar!**

Gedacht wurde auch dem legendären Sektionsleiter Ernst

Staudinger („Mister Judo“), der die Sektion viele Jahrzehnte hervorragend leitete, aber leider vor vier Jahren plötzlich verstorben ist. In seine Fußstapfen trat der junge David Pühringer, der seitdem den 150 köpfigen Verein zu neuen Höhen führte. Die Ehrengäste hoben die vorbildliche Nachwuchsarbeit hervor. Regelmäßig besuchen mehr als 60 Kinder aus 10 verschiedenen Gemeinden das Training in Kirchham und nehmen an Wettkämpfen im ganzen Land teil.

„Kirchham ohne Judosektion wäre wie eine Frittatensuppe ohne Frittaten - ein ganz wesentlicher Teil würde fehlen“, so brachte Bürgermeister Hans Kronberger seine Wertschätzung zum Ausdruck und bedankte sich explizit für den vorbildlichen Zusammenhalt der Judofamilie und deren großartigen ehrenamtlichen Einsatz.

## Askö Schachner Vorchdorf nach vier Runden nur Vorletzter!

Lediglich einen Punkt haben die Askö-Kicker nach vier Runden in der Landesliga West am Konto. Trotz guter Leistungen schaffen es die Kicker von Trainer Harald Aitzetmüller derzeit nicht, zu zählbaren Ergebnissen zu kommen.

Im Auftaktspiel gegen Sattledt ging man zwar rasch in Führung, verabsäumte es allerdings, das Spiel frühzeitig zu entscheiden und musste sich letztendlich mit einem bescheidenem 1:1-Unentschieden zufriedengeben. In Runde zwei kam es auswärts gegen Schwanenstadt knüppeldick, verloren die Vorchdorfer doch glatt mit 1:4, obwohl sie spielerisch durchaus mithalten konnten. Noch schlimmer dann das Heimspiel gegen Braunau:



Foto: Selinger

**Bereits zwölf Gegentreffer musste Vorchdorfs Verteidigungschef Kevin Prielinger und seine Kollegen in den ersten vier Runden hinnehmen.**

Trotz permanenter Feldüberlegenheit und zahlreichen Chancen endete das Spiel mit 0:1. Letzte Woche dann der negative Höhepunkt: Die stark ersatzgeschwächte Aitzetmüller-Elf (Wallmen, Aitzetmüller und Krusch verletzt, Elgit gesperrt) ging in Friedburg sang- und klanglos

mit 6:0 unter. Am kommenden Samstag müssen die Vorchdorfer nach Schalchen und danach folgt am Freitag, 21. September (19:30 Uhr) das Heimspiel gegen den SK Schärding. Spätestens dann sollten die Trendwende und ein weiterer Punktezuwachs erfolgen.

## GESUNDHEITS-TIPP



Mag. Albert Sprung

### **Traditionelle Chinesische Medizin (TCM)**

Die TUINA Massage ist eine manuelle Therapie und zählt neben Akupunktur, Kräuterheilkunde, 5-Elemente-Ernährung, Qi Gong und Feng-Shui zur TCM.

### **TCM / TUINA hilft bei ...**

- Kopf-Schmerzen
- Nacken-Schmerzen
- Schulter-Schmerzen
- Rücken-Schmerzen
- LWS-Schmerzen
- Ischias-Schmerzen
- Gelenksbeschwerden

### **FASZIEN-TECHNIKEN**

Die TUINA Massage bedient sich schon seit jeher verschiedener Techniken, die auf die **FASZIEN** wirken. **Verklebungen** werden gelöst, die **Durchblutung** gefördert, die **Selbstheilungskräfte** aktiviert und **Schmerzen** beseitigt bzw. gelindert.

### **Begleitetes BASENFASZEN in der TUINA PRAXIS**

Neben einer umfangreichen **Ernährungsberatung** bieten wir viele verschiedene **entschlackende Behandlungen** an, wie ...

- Leberwickel
- Cellulite-Wickel
- Ayurveda Öl-Massage
- Schröpfmassage
- Lymphdrainage
- Bürsten-Massage
- Kopf-, Bauch-, Fuß-Massage
- TUINA Massage

Zur **Terminvereinbarung** und bei Fragen kontaktieren Sie uns unter **07586 20629** oder unter **office@tuina.com**.

Weitere Infos und Tipps gibt's unter **www.tuina.com**

## TUINA PRAXIS

### MAG. ALBERT SPRUNG

Tachlau 7, 4655 Vorchdorf

Die neueste  
**Herbst & Winter**  
Kollektion



**3 AKTIONSTAGE  
20 % RABATT \*)**  
\*) auf alle Schuhe (ausgenommen bereits reduzierte Ware)  
**FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT!**

**DO 13.9.**      **FR 14.9.**      **SA 15.9.**

**DER PIEFKE - Schuhfachgeschäft - Lambacherstraße 11, 4655 Vorchdorf.**  
**www.derpiefke.at - Mo, Di, Do, Fr: 09 - 12 Uhr, 14:30 - 18 Uhr, Mi, Sa: 09 - 12 Uhr**

**VORCHDORF** ))  
ONLINE



**Termine und Veranstaltungen lieber gleich auf vorchdorfonline.at**

Tagesaktuelle Berichte und umfangreichste Terminübersicht aus Vorchdorf und Umgebung!

# ERÖFFNUNG



**MUSEUM DER REGION VORCHDORF**

**SAMSTAG 10.11. TAG DER OFFENEN TÜR**  
10 - 15 UHR

**SONNTAG 11.11. GEDENK MATINÉE** 100 JAHRE ENDE 1. WELTKRIEG  
100 JAHRE 1. REPUBLIK  
AB 10:30 UHR

**SAMSTAG 17.11. GALAABEND ZUM THEMA GOLDENE 20ER**  
AB 19:45 UHR

**MUSEUM DER REGION VORCHDORF**  
**KITZMANTELFABRIK**

